

Oppassen dat
containerhaven
de boot
niet mist

101STE JAARGANG — NO.: 156

Nieuws
in
vogelvlucht

MANAMA — De 45 maanden oude Golfoorlog tussen Irak en Iran heeft tot dusver aan beide zijden ongeveer 680.000 doden en 910.000 gewonden gekost. Zo maakte de Egyptische afgevaardigde Sayad bekend tijdens de Internationale conferentie over de gevolgen van deze oorlog voor de wereldvrede en de internationale veiligheid, welke in Bahrein wordt gehouden. De materiele schade van deze oorlog wordt geschat op 100 miljard dollar. Op de conferentie werden de VS en Israël bekritiseerd wegens het leveren van wapens.

ATHENE — Griekenland zal zijn relaties met de VS moeten herzien als dit land zich blijft mengen met interne zaken in Griekenland, zo meldt Athene. Griekenland ontwikkelt een beleid dat de nationale belangen van ons land dient en laat zich niet direct of indirect pressen door een land dat Turkije excessief bewapent en daarmee de dreiging tegen Griekenland en Cyprus doet toenemen. Athene reageerde hiermee op berichten over de VS-weigering moderne gevechtsvliegtuigen te leveren aan Griekenland terwijl de F-5 vliegtuigen wel aan Turkije worden geleverd. Athene krijgt ze niet wegens zijn anti-Amerikaanse houding. In Washington probeert men ondertussen de zaak te sussen.

WASHINGTON — IMF-directeur De Larosiere wijst het verwijt dat het IMF schuldig is aan de sociale onrust in schuldenlanden van de hand. Het IMF opent volgens hem juist de weg naar krachtige en blijvende economische groei. Het verwijt klinkt vooral in Latijns Amerika.

BEIROET — De wegen van Beiroet naar het vliegveld en de zeehaven zijn nu nog altijd afgesloten na een sluiting van 5 maanden. Maar de stad was door betogers wel in tweeën verdeeld in verwarring gebracht. Zij eisen de vrijlating van de vermisten en gijzelaars. De burgemeester van de Zuidlibanese plaats Sarafand is omgekomen toen een bom in zijn auto ontplofte. Israelische militairen ondernamen een vergeefse zoekactie.

GENEVE — VN-secretaris Perez de Cuellar heeft de wereld gevraagd zich een belangrijke inspanning te getroosten om het moordende vluchtelingenprobleem in Afrika op te lossen. Hij deed dit bij de opening van de 2e internationale conferentie over hulp aan vluchtelingen in Afrika. Dit probleem is voor veel landen een belangrijk bestanddeel van hun kritieke economische situatie, zei hij.

LONDEN — De daling van de goudprijs zette zich maandag voort. De koers van de dollar steeg verder en bereikte recordniveaus. De goudprijs bereikte in Londen het laagste peil sinds 1 augustus 82. Men houdt rekening met een zakken van de prijs tot 300 dollar per ounce (was maandag nog 341,50).

AMMAN — President Mitterrand wil met zijn bezoek aan Jordanië de mogelijkheid bekijken voor het doorbreken van de impasse in het Midden Oosten-vredesoverleg. Koning Hoessein heeft bij deze gelegenheid de VS-politiek in zijn regio bekritiseerd en op West Europa een beroep gedaan te helpen bij het oplossen van het conflict.

JERUZALEM — Twee weken voor de verkiezingen in Israël heeft het zittende conservatieve kabinet besloten 16 nederzettingen te stichten in bezet Arabisch gebied, waarvan 5 in Cis-Jordanië. Daartoe besloot het ministerscomité dat kolonisatiezaken behartigt.

BEIROET — De Libische ambassadeur Feitouri in Beiroet is maandag gedurende 7 uur door onbekenden ontvoerd geweest. Hij werd vlakbij de ambassade meegenomen en werd in de Bekaa-vallei vrijgelaten. De identiteit van de daders is onbekend. Men eist het verdwijnen van alle Libische diplomaten uit Libanon. Hij is de 2e Libische diplomaat die binnen een maand in Beiroet wordt gekidnap. In het geval werd de man door de Amal-militie bevrijd.

LONDEN — Het nieuwe overleg in de Britse mijnstaking welke al 4 maanden duurt heeft geen resultaat geboekt. Bij het staats-kolenbedrijf toonde men zich erg teleurgesteld over de houding van de arbeiders. Bij de vakbond zei men dat men dicht bij een akkoord was geweest maar premier Thatcher verhindert het beëindigen van de arbeidsstrijd. Morgen over een week gaat men weer praten.

TEHERAN — In een Iraanse gevangenis zijn 25 handelaren in verdovende middelen geëxecuteerd. Volgens de radio waren het recidivisten.

Amigoe

VANDAAG

- Air Florida weer lucht in p.1
- Efficiëntie nastreven in haven p.3
- Frank Williams:onnodige polarisatie voorkomen p.5
- Zware nederlaag Indians p.7
- BC buiten spel bij ontslagen p.9



FRANK WILLIAMS
...onnodige...

DINSdag 10 JULI 1984



WILLEMSTAD— Tegen drie uur brandde vannacht de petshop 'Hedingszool Pet Shop' 'Lique Majestic' oryjel geneet af. De hele verzameling kleine huisdieren, vogels en vissen ging in de vlammen op; een stel honden kon nog tijdig bevrijd worden.

Door ingrijpen van de Brandweer kon nog net voorkomen worden dat de brand zich verspreidde naar een aangrenzende schoenenzaak. Oorzaak van de brand is nog niet bekend; de recherche en de Technische Opsporingsdienst zijn belast met onderzoek.

Maand van het ijsje

WASHINGTON — Deze maand is in de Verenigde Staten "de maand van het ijsje". President Reagan heeft hoogst persoonlijk de maand juli uitgeroepen tot de periode, waarin hulde moet worden gebracht aan één van de meest geliefkoosde lekkernijen van de mens.

Reagan somde het allemaal netjes op: "Ys is voedszaam en lekker eten, waar miljoenen Amerikanen van genieten en in de ijscream-industrie werken tal van Amerikaanse burgers."

Voor buitenstaanders zal het wellicht raar klinken, dat een staats-hoofd zich met een dergelijke kwestie inlaat, maar in de Verenigde Staten is vrijwel elke maand gewijd aan een "nationale zaak."

Zo was het enkele maanden geleden "de maand van de secretaresse" en de vorige maand "de maand van het Amerikaanse gezin."

Zelfs nationale weken zijn er, zoals de "week van de boom."

Staking bij radio en tv in Israël

JERUZALEM — Israël is drie dagen lang verstoken van radio en televisie. Niet de technici of journalisten staken, maar het administratief personeel, dat loonsverhoging eist.

Alleen de leger-radio blijft, overigens onregelmatig, nieuwsbulletins uitzenden.

Het is de tweede staking van de omroep in vier weken. De vorige maand besloten de journalisten tot een twee-weekse staking.

Overigens staakt momenteel een kwart miljoen werknemers in Israël: ambtenaren, academici, technici. Ze protesteren tegen de aantasting van hun koopkracht als gevolg van de inflatie.

Universe-verkiezingen

Miss Zweden onder boe-geroep gekroond

MIAMI — Voor het oog en het oor van de wereld was het niet te zien noch te horen, want de televisie-regie heeft de protesten handig weten te verbergen voor het internationale publiek van naar schatting 700 miljoen mensen, die gisteravond rechtstreeks keken naar de verkiezing van Miss Universe. Niet de bij het publiek favoriete Miss Colombia won, maar - de overigens eveneens bloedschone - Miss Zweden, de 21-jarige verpleegster Yvonne Ryding uit het totaal onbekende dorp Eskistuna, die in totaal 175.000 dollars aan prijzen binnen sleepte.

De woede van een groot deel van de toeschouwers was niet alleen gericht op het feit dat Miss Colombia, de statige Susana Caldas, de hoofd-prijs niet had gewonnen, maar vooral omdat ze door de als "deskundig" aangeduide jury helemaal als vierde was gedeclasseerd.

De tweede prijs was voor Miss Zuid-Afrika, een intelligente blanke schoonheid, die wellicht om politieke redenen van de ere-titel werd weggehouden. Wat een toestanden zou dat hebben opgeleverd als de schoonste aller-vrouwen uitgerekend de representante was van het meest racistische regiem ter wereld!

De Curacaose Miss, Suzanne Verbrugge, bleef net als 71 andere

re deelnemers, buiten de eerste tien uitverkorenen, die als laatste groep mocht doorstrijden om de titel. Maar Suzanne kwam goed voor de dagen vooraf: bezorgde Curacao-fine publiciteit, vooral nadat ze de moed opbracht een "zwem-tocht" te maken met een vervaarlijke orka uit Florida's Disneyland.

Ook Aruba's Jackie van Putten vertegenwoordigde haar eiland met verve en persoonlijkheid.

De vierduizend toeschouwers in de Convention Hall in Miami, die toegangsprijzen tussen de 15 en 50 dollar hadden betaald, werden vergast op een wervende show, zoals alleen de Amerikanen die kunnen brengen. Doordat tevoren gemaakte opnamen telkens in het programma moesten worden verven, was de televisie-regie een moeilijke zaak, die met groot vakmanschap werd uitgevoerd en volbracht. Toch waren er schoonheidsfoutjes. Zo werd Miss Sri Lanka aan de wereld getoond, terwijl ze niet (meer) in Miami aanwezig was. Voor het eerst in de geschiedenis van de Miss Universe-verkiezingen (er zijn al 33 gekozen) trok namelijk een deelnemer zich terug. Een week geleden besloot Nilmini Iddalgoda naar huis en familie terug te keren, omdat ze door een ontembare heimwee was be-

vangen.

De keuze van de laatste groep van vijf, door de jury, was al met gefronste wenkbrauwen ontvangen. De wonder-mooie Miss Thailand, die luistert naar de bijna onuitsprekbare naam van Savinee Prakaranang, was er niet bij, maar wel Miss Holland, de uit Surinaamse ouders afkomstige Nancy Neede, die erg "over-poseerde" en daardoor slecht over kwam. Ook de keuze van Miss Filippijnen was op zijn zachtst gezegd raar, omdat ze toch wel net die fijne kantjes miste, die een miss een miss maakt.

Het contest lijkt overigens nog een staartje te zullen hebben.

Een vooraanstaand zakenman van Florida, Baruch Vega, heeft een proces aangespannen, omdat hem geweigerd is een grootse party voor alle aanwezige Missen te organiseren. Hij zou er 60.000 dollar in hebben gestoken. Volgens Baruch Vega hebben de organisatoren afwijzend over zijn plan beslist, na ingewonnen advies van een hoge ambtenaar. Die zou de organisatoren hebben aangeraden de Missen zich niet te laten identificeren met de heer Vega, gezien zijn "crimineel verleden." Vega is daar erg boos over geworden, voelt zich in zijn goede naam en eer aangetast en eist een schadevergoeding van elf miljoen dollar.

RELATIES KERK EN STAAT NAAR ABSOLUUT DIEPTEPUNT

Buitenlandse paters zouden politiek hebben bedreven

Sandinisten zetten priesters land uit

MANAGUA — De regering van Nicaragua heeft tien buitenlandse priesters aangezegd het land te verlaten. De tien hadden gisteren betoogd tegen de behandeling van pater Amado Peña, die door de Sandinisten wordt verdacht van het verlenen van hulp aan anti-regerings-groepen.

De tien priesters liepen ook mee in de eerste betoging van paters, die in Nicaragua plaats had en werd aangevoerd door de aartsbisschop van Managua, mgr. Abando y Bravo.

De linkse machthebbers van Nicaragua hebben al eerder priesters uitgewezen, maar dit was de grootste groep sinds de Sandinisten vijf jaar geleden via de revolutie aan de macht kwamen.

De Sandinistische regering zegt, dat pater Amado Peña een koffer met explosieven in zijn bezit had, die was bestemd voor het binnenlandse verzet. Maar pater Peña heeft de beschuldigingen met klem van de hand gewezen.

De pater werd onder huis-arrest geplaatst en verblijft in een seminarie. Daar hij niet is gearresteerd, wordt aangenomen dat de Sandinisten geen overtuigen de bewijzen tegen hem kunnen aandragen. De actie tegen pater Peña wordt daarom gezien als de zoveelste speldeprikk, die de links-gerichte regering aan de Nicaraguanse geestelijkheid toebrengt. De relaties tussen kerk en staat zijn gespannen se-

dert de Sandinisten dictator Somoza verdreven.

In de betoging liepen gisteren alleen geestelijken mee. Besloten was namelijk om geen leken toe te laten, teneinde te vermijden, dat de demonstratie een politiek karakter kreeg.

De betoging had plaats ondanks de sinds maart 1982 van kracht zijnde nood-toestand, die dergelijke bijeenkomsten verbiedt. Vijftig priesters zonden tevens een telegram aan Tomas Borge, de minister van binnenlandse zaken, waarin om uitleg werd gevraagd in de zaak tegen pater Peña.

Nauwelijks enkele uren na de betoging besliste de regering, dat tien buitenlandse priesters weg moesten. De meesten van hen zijn al vele jaren lang in Nicaragua werkzaam, met name in het onderwijs. Volgens de regering hebben de betrokken priesters in strijd gehandeld met de Nicaraguanse wetten door zich met politieke zaken in te laten. De meeste van de uitgewezen priesters zijn afkomstig uit Spanje en Italië.

De leiding van de rooms-katholieke kerk is inmiddels in spoed-beraad bijengekomen. Mgr. Amado Bravo heeft in een boodschap aan het volk verklaard, dat de regerings-acties tegen de kerk zullen voortgaan. "Wij zullen het doelwit blijven van vervolging en vijandigheid",

aldus de monseigneur. Hij wees erop, dat in de afgelopen vijf jaar in totaal elf geestelijken het land zijn uitgezet.

Volgens de laatste, uit Nicaragua uitgelekte berichten, zijn een aantal van de betrokken priesters reeds uit het land weg. Van oog-getuigen werd vernomen, dat immigratie-autoriteiten twee paters, namelijk Vicente Caudelli en Francisco Cassell, zelfs midden op straat oppakten en regelrecht naar het vliegveld brachten. Ze hadden net deelgenomen aan de betoging en spoedden zich weer naar het klooster. Een andere priester, Juan Montenegro, zou eveneens in hartje Managua zijn gegrepen en op het vliegtuig gezet.

Uit vrees voor nog meer repressailles weigert de leiding van de kerk de pers te woord te staan. De woordvoerder van de Nicaraguanse kerk, Marin Ma-

Cuba investeert 400 miljoen in toeristen-industrie

HAVANA — De Cubaanse regering heeft een groots plan opgesteld, met als doel het eiland aantrekkelijk te maken voor de buitenlandse toerist. Een bedrag van 400 miljoen gulden (Ant. crt.) is beschikbaar gesteld voor de bouw van een aantal reuze-hotels, het verbeteren van de stranden, het vergroten van het internationale vliegveld van Havana en vier aanvoer-wegen voor snel-transport naar de stranden.

Het project zal worden uitgevoerd met West-Duitse en Spaanse hulp, aldus meldt het Cubaanse pers-bureau Prensa Latina.

driz, antwoordde op telefonische vragen van een buitenlandse journalist: "Ik weet nog te weinig van de gebeurtenissen af om er commentaar op te kunnen geven."

Door de laatste verwikkelingen zijn de reeds vijf jaar lang gespannen verhoudingen tussen kerk en staat in Nicaragua naar een absoluut dieptepunt gezonken.

Na rechterlijke beslissing

Air Florida mag weer de lucht in

MIAMI — Een rechter in Miami heeft de in financiële moeilijkheden verkerende luchtvaart-maatschappij Air Florida toestemming gegeven om tot 25 juli a.s. vier miljoen dollar uit te geven. Dit bedrag stelt de maatschappij in staat weer te gaan vliegen. De toestellen van Air Florida staan aan de grond sinds de onderneming vorige week dinsdag bescherming tegen haar schuldeisers vroeg op grond van de Amerikaanse faillissements-wetgeving.

Air Florida mag van de rechter geld uitgeven, dat ze van reissubreus en anderen tegoed heeft. De maatschappij schat het totale, nog te ontvangen bedrag op 27 miljoen dollar, maar volgens andere bronnen is het minder.

De rechter heeft ook uitspraak gedaan in de zaak, die Guinness Peat Aviation uit Ierland tegen Air Florida heeft aangespannen. Guinness heeft drie toestellen

Eerste dag van niet-roken in metro

LONDEN — Rokers zaten vandaag met verbeten gezichten in de treinen van de ondergrondse in Londen, omdat het de eerste dag was van een algemeen rook-verbod voor alle ruituigen van de metro.

In andere Britse steden mag allang niet worden gerookt in metro, trams of bussen van het openbaar vervoer, maar in Londen is dit verbod - alleen voor de metro - pas nu ingegaan.

"Het is een aantasting van mijn persoonlijke vrijheid", zo reageerde een vrouw, die op het perron nog gauw een trekje aan haar sigaret deed. Een niet-roker had een andere mening: "Gelukkig, nu worden we niet meer tegen onze wil in, vergiftigd door een aantal egoïsten".

Ambassadeur

Suriname krijgt

nul op rekest

DEN HAAG — Nog voordat er gesprekken zijn begonnen over een eventuele hervatting van de Nederlandse ontwikkelingshulp aan Suriname, heeft de Nederlandse regering te kennen gegeven daar voorlopig nog niets voor te voelen. Naar aanleiding van het aantreden van de nieuwe Surinaamse ambassadeur, mr. Henk Heidweiller, verklaarde de woordvoerder van het Nederlandse ministerie van buitenlandse zaken vandaag: "De Nederlandse regering heeft tot nog toe geen enkele aanwijzing, dat Suriname concrete stappen zet naar herstel van de rechtszekerheid en democratische verhoudingen."

De woordvoerder zei verder, dat de democratie in Nederland geen getrouwe afspiegeling hoeft te zijn van die rondom het Binnenhof. "Maar wat in Suriname tot nog toe is vertoond, valt buiten de maat."

Ambassadeur Heidweiller heeft intussen een eerste gesprek gehad met minister Van den Broek.

Zware straffen voor leiders Tupamaros

MONTEVIDEO — Drie leiders van de uiterst linkse guerrilla-beweging Tupamaros zijn in Uruguay tot zware gevangenisstraffen veroordeeld. Ze kregen celstraffen variërend van 36 tot 45 jaar. De drie zitten al sedert 1972 in de gevangenis.

De tegen hen uitgebrachte beschuldigingen: moord, bankovervallen en beroving van wapen-depots, werden door de rechter bewezen geacht.

Na rechterlijke beslissing

Air Florida mag weer de lucht in

aan Air Florida verhuurd en eiste alle drie terug. De rechter bepaalde echter, dat Air Florida maar twee van de drie toestellen moet teruggeven. De rechter bleek gevoelig voor het argument van Air Florida, dat het behoud van zeker één toestel noodzakelijk was voor de hervatting van de operationele activiteiten. Air Florida heeft momenteel de beschikking over negen vliegtuigen. De maatschappij wil de vluchten op Londen en op Latijns-Amerika, de meest lucratieve, zo snel mogelijk hervatten.

De uitspraak van de rechter biedt Air Florida de mogelijkheid weer zaken te doen. Maar de financiële problemen zijn nog lang niet opgelost. Het moet worden afgewacht om te bezien of de maatschappij in staat zal zijn zich te herstellen. Gebeurt dit niet, dan wacht een vrij zeker faillissement.



mensen...



YVETTE WONG SWIE SAN, studente aan de HEAO in Den Haag, Nederland, heeft aan minister Thomas schriftelijk rapport uitgebracht van de stage, die ze heeft gelopen op het departement van economische zaken. Ter afronding van haar studie zal mej. Wong Swie San binnenkort naar Nederland terugkeren.

KOO STARK, de omstreden ex-vriendin van de Britse prins Andrew, zal de volgende maand in het huwelijk treden met de kleinzoon van een miljonaar. De vriendschap van Koo Stark en prins Andrew had indertijd veel opschudding gewekt, toen bekend werd dat ze was opgetreden in een zachte porno-film.

Clemens Muter, een 44-jarige WEST-DUITSER bezit al het wereld-record douchen (360 uur) en badzitten (176 uur). Maar hij heeft nu een nieuwe kracht-toer volbracht. Achter een bed, dat op wielen was geplaatst, legde hij de afstand van Parijs naar de Rijn in vijftien dagen af. Voor het voor zich uit duwen van het met massieve gummi-band en lampen uitgeruste ledikant had Muter 151 uur nodig. Hij verschijnt natuurlijk voor de derde maal in het Guinness-boek.

Er schijnt maar geen einde aan te komen. In Amsterdam werd opnieuw een HEROINE-DODE geteld, het 35e drugs-slachtoffer dat overleed in de Nederlandse hoofdstad. Het is een 31-jarige man, de 23e West-Duitser, die wegens overmatige drugs-gebruik in Amsterdam stierf.

Bij de Centrale Tabuleer-dienst op Aruba herachtte de heer EFREN DE KORT het feit, dat hij 25 jaar geleden als chef van de

pons-afdeling in dienst trad. Hij is nu computer operator. In tegenwoordigheid van gedeputeerde Frank Croes, diensthoofd Hubert de Cuba, collega's en familie, werd hij op hartelijke wijze in de bloemetjes gezet.

Een schaap van de kinderboerderij in het Nederlandse Wateringen is afgemaakt, nadat het beest het zogenaamde -SMURFEN-SNOT- had gegeten. Dat is een plastic zakje, gevuld met afwasmiddel en waspoeder. Door het te kneden ontstaat een taai vloeistof, die kinderen smurfensnot noemen. Zo'n zakje was door één van de kinderen op de boerderij verloren en opgegeten door het schaap. Het dier verbrandde de bek en een deel van de slokdarm. Ook vielen de tanden van het dier uit.

Japanse scholieren krijgen volgend jaar in hun geschiedenisboekjes een herziene versie van de Tweede Wereld Oorlog. In de nieuwe boeken is rekening gehouden met de felle kritiek van Chinezen en Koreanen op de manier waarop in de SCHOOL-BOEKEN het optreden van het Japanse leger in China en Korea werd weergegeven. De Japanse minister van onderwijs heeft bekend gemaakt dat de boekjes worden gewijzigd als reactie op de "adviezen" die hem zijn gegeven. Hi krijgt nu echter weer kritiek van conservatieven binnen de Japanse overheid. Zij willen dat de wredeheden van het Japanse leger tijdens de oorlog verhuuld blijven.

Vrouwen komen er slecht vanaf in de media. Als er al aandacht aan hen wordt besteed, gebeurt

dat in ruim de helft van de gevallen in rubrieken kunst, cultuur en -human interest-. Ook wanneer zij in hun bepaalde functies sterk zijn vertegenwoordigd krijgen VROUWEN onevenredig weinig aandacht op tv en in de dagbladen. Dat concludeert een onderzoek van de Rijks-universiteit van Utrecht waarover de Vlaamse socialiste Marijke van Hemeltonck vragen heeft gesteld aan het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap. De Europese commissie heeft geantwoord een onderzoek te steunen naar de positie van vrouwen in tv-omroeporganisaties en naar het imago van vrouwen op de televisie.

Van de 375 KLUISLOKETTEN in een bank in Rome zijn er 352 leeggehaald door dieven die volgens de politie over valse sleutels moeten hebben beschikt. Naar schatting voor ongeveer 60 miljoen gulden aan sieraden en waardepapieren is verdwenen. Veel kluizen waren vol met waardevolle voorwerpen die vakantiegangers dachten veilig opgeborgen te hebben.

De Nederlandse JAN VAN DER WAL (27), computer-deskundige, is van zijn ouderlijk huis in Hellevoetsluis vertrokken voor een fietstocht die hem via allerlei omzwervingen uiteindelijk moet brengen in de Australische stad Sidney. Onderweg overnacht hij in een tentje. Zijn fiets heeft hij ervoor moeten aanpassen. Halverwege de tocht, in Bombay, laat hij heel wat reserve-materiaal aanrukken voor een grondige revisie van zijn toerfiets. Hij rekent erop om volgend jaar 15 september weer terug te zijn omdat hij met zijn baas heeft afgesproken op 16 september weer te werken.

Elk jaar zijn er honderden gevallen van ONTVOERING van kinderen door vaders uit Algiers. Uit het Zuidfranse Marseille zijn daarom 25 moeders op de boot gestapt om hun kinderen op te speuren en mee terug te nemen. Ze willen hun recht bepleiten voor de Algerijnse justitiële autoriteiten, maar koesteren weinig hoop dat ze daarmee veel opschieten. Het probleem van de ontvoeringen is al jaren een twistappel tussen Parijs en Algiers en komt bij vrijwel elke ontmoeting ter sprake.

Loopbaan van Terry Moore bloeit op

DE CARRIERE VAN de Amerikaanse filmactrice Terry Moore bloeit op nadat ze vorig jaar het bewijs leverde dat ze de wettige weduwe is van de excentrieke miljardair Howard Hughes. Film- en televisie-aanbiedingen stromen binnen en de 52-jarige Moore ziet haar bankrekening met de dag groeien.

Na zeven jaar strijd heeft Terry Moore vorig jaar een regeling nabestaanden van Hughes. Pas toen kon zij het document tonen dat bevestigde dat haar huwelijk met Hughes wettig is en nimmer werd ontbonden.

Naast de miljoenen die deze schikking, die buiten de rechter om werd getroffen, haar

opbracht, vergaart ze op een andere manier eveneens fortuin. Zo zijn er van haar boek 'De schoonheid en de miljardair' in de Verenigde Staten al meer dan 2 miljoen exemplaren verkocht.

Ook wordt er een televisiefilm van gemaakt, waarin Terry Moore haar moeder speelt. Bovendien staan er nog twee boeken op stapel die als titel krijgen 'Na Howard' en 'Hoe trouw ik een miljardair'. Terry en haar vriend en manager, Jerry Rivers, varen wel bij de voortdurende belangstelling voor het leven van Hughes, een playboy, ingenieur, vlieger en, in de laatste jaren voor zijn dood, een kwaadaardige kluizenaar.

Hoewel Moore met nog drie andere mannen getrouwd is ge-

weest, blijft ze haar eeuwige liefde betuigen voor Hughes, met wie ze in 1949 aan boord van zijn schip trouwde. "Ik voel dat hij om me heen is", zegt ze, "en weet me nog altijd met hem verbonden. Het is toch wonderlijk de manier waarop de dingen nu gebeuren. Ik denk dat Howard het bestuurt".

Terry Moore begon haar loopbaan als kindsterretje en speelde later in films als 'Come back little Sheba' en 'Daddy long legs'. De opvallend goed geconserveerde actrice staat overigens in het jongste nummer van 'Playboy' naakt afgebeeld. Ze zegt zichzelf in goede conditie te houden door yoga en door niet te roken, te drinken en geen drugs te gebruiken. "Er zijn niet zoveel actrices van mijn leeftijd meer over. Of ze zijn dood door drugs of alcohol, of ze zijn te veel uitgedijd".

Maar de actrice geeft ruiterlijk toe dat zij haar opgebloeide carrière vooral te danken heeft aan de belangstelling die er nog altijd voor Hughes bestaat. "Mensen zijn meer geïnteresseerd in Howard Hughes dan in welke andere miljardair dan ook die ooit heeft geleefd", zegt ze.

Het excentrieke gedrag van Hughes in de laatste jaren van zijn leven is volgens haar te wijten aan de mensen die hem omringden. "Door de verwondingen die hij opliep bij een paar vliegtuig-ongelukken gebruikte hij verdovende middelen", zegt Terry Moore. "De klaplopers hielden hem in hun macht door drugs. De erfenis werd afgekalfd. Chauffeurs verdienden plotseling miljoenen. Howard is een gevangene van zijn bewakers geworden".



* Terry Moore, zoals zij vorig jaar werd gefotografeerd bij een poster van Howard Hughes.

Aguette tijdelijk niet op pagina 2

DOOR ONVOORZIENE omstandigheden is Aguette niet in staat gebleken op tijd gereed te zijn met de gebruikelijke gedichten die op de dinsdag op deze pagina verschijnen. De Aguette-reeks wordt zo snel mogelijk hervat.

BONN — Bonn heeft belangstelling getoond voor een bezoek van het Oostduits staatshoofd en partijleider Honecker. Bonds-kanselier Kohl zei dat hij allerlei kwesties van wederzijds belang met Honecker wil bespreken. Honecker liet onlangs merken dat hij best naar Bonn wil reizen. Het zou een primeur zijn.

Zakenvaria

AUTO SERVICE CLUB Coris een unieke club, die de leden tegen zeer lage prijzen service biedt voor onderhoud van hun auto's. Wie lid wordt hoeft niet heen en weer te rijden: ter plaatse (thuis, op de parkeerplaats, of op het werk) wordt het nodige aan onderhoud van de auto gedaan, zoals verversing van motorolie, verwisselen van olie- en luchtfilter, doorsmeren, vervangen van contactpunten, condensor en bougies. Indien noodzakelijk is er tevens de mogelijkheid de radiator door te spoelen.

Inschrijving als lid kost 125 gulden: de maandelijkse contributie is 25 gulden per maand. Daarvoor worden de motorolie, luchtfilter en oliefilter verwisseld, en de auto elke twee maanden doorgesmeerd. Verwisseling van contactpunten, condensor

en bougies geschiedt tegen kostsprijs.

De Auto Service club hoopt in de toekomst meer faciliteiten te bieden, als reparatie van uitlaatpijpen, radiator, banden en zelfs het spuiten van auto's. Inlichtingen en inschrijving kan geschieden via telefoonnummer 625647.

Binnenkort verschijnt een losbladige bijgewerkte druk van het boekwerk *Invoerrechten en accijnzen in de Nederlandse Antillen* van mr Farooq Metry. De oplage zal afhankelijk zijn van het aantal bestellingen van dit boek. Dit houdt in dat het boekwerk daaraan niet meer verkrijgbaar is. Zij die in de gelegenheid gesteld willen worden om de bijgewerkte versie in hun bezit te krijgen, moeten hun bestelling binnen twee weken plaatsen en sturen naar *Drukkerij ABF, Zeelandia 5, Curaçao*. De prijs per exemplaar is 85 gulden.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofredacteur:
Frans Heilgers
Oversetter Redactie:
Toon van Dongen, Caroline Thode, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;

Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassastraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etienne Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkens, Kaya Gobernador N. Debrót
154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040;
huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell.

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger / Correspondent:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitehallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curaçao: Districto n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.626.
Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAFI, 80,15 per maand (luchtpost) of NAFI, 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoord-apparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsen-praktijk van hun eigen huisarts bellen, het antwoord-apparaat zal de mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Kwidama, tel.: 78089 en zuster Martina, tel.: 674996.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 uur; 13.30-17.00 uur; kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Wilhelmna, tel.: 54500.

WOENSDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 08.45-09.20 uur De Savan; 09.35-10.30 uur Wechi/Suax; 10.30-11.15 uur Tera Corrao; 10.30-11.15 uur Asencion/Lelienberg en omgeving; 11.45-12.15 uur Wacoo en omgeving; 12.45-13.30 uur Zorgvliet en omgeving; 14.00-15.40 uur Westpunt t.o. rest Christiaan.

SEOUKAL: elke woensdag van 14.00-16.00 uur is er vrij spreekuur.

TOERISTENSCHIP: 08.00-17.30 uur "Sun Viking".

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscientiesteege, Plaza Brion): 14.30 uur excursie.

BIOSCOPE
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Greystroke (The legend of Tarzan)* (actiefilm, Engels, alle leeft., f.5-).

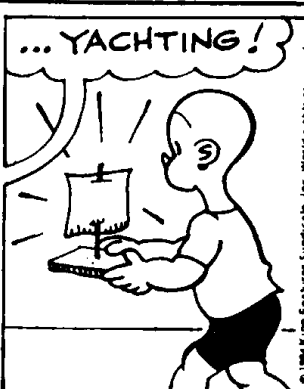
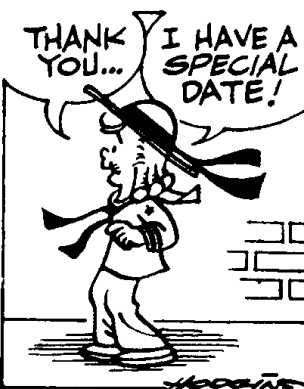
TELECURACAO
DINSdag: 16.30 Mister High; 17.15 Survival; 17.45 Different Strokes; 18.15 Kushina di Oro; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 Noticiasiero Tele-8; 20.00 Directe uitzending All Stars Game Baseball Major League; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 16.30 Three Stooges; 16.45 Count Down; 17.45 Biba Salu; 18.15 E man drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Informe Deportivo; 19.30 RVD; 20.00 Noticiasiero Tele-8; 20.30 The road to Los Angeles; 21.30 Real People; 22.30 Mundu na Bista; 22.45 Hill Street Blues; 23.15 Sluiting.

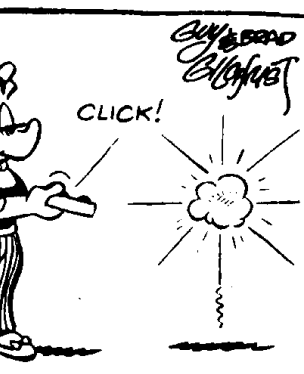
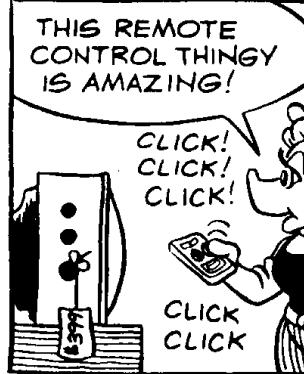
Klachten bezorging

Klachten over bezorging van de Amigoe moeten worden doorgegeven bij de distributiemaatschappij **DISTRICO NV** op de telefoonnummers 70503, 70504 of 70301.

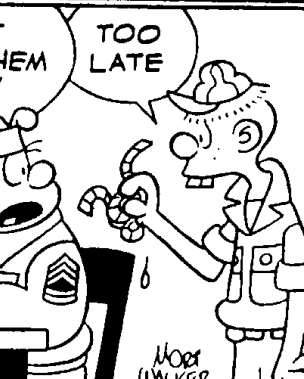
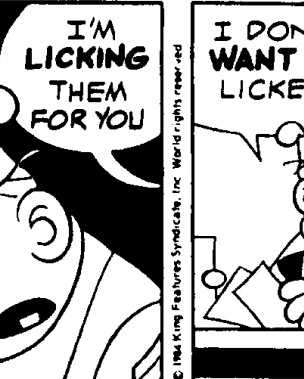
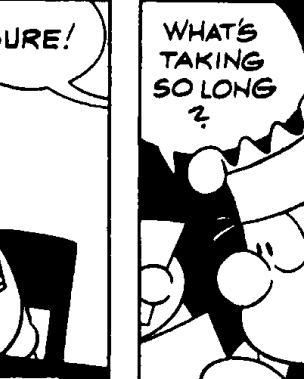
HENRY



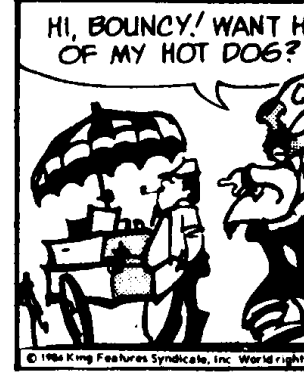
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY



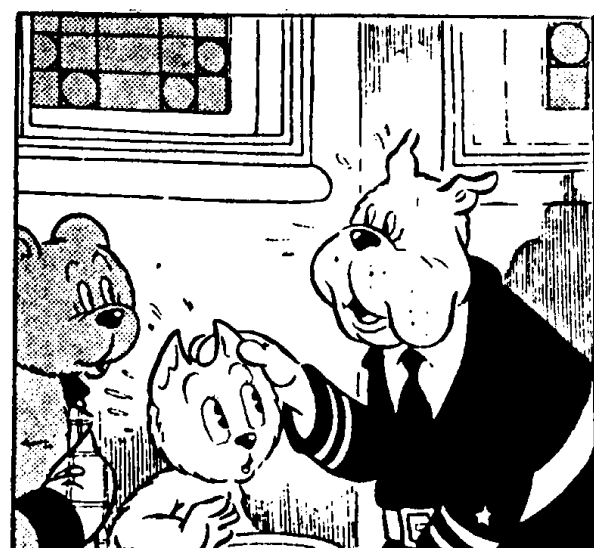
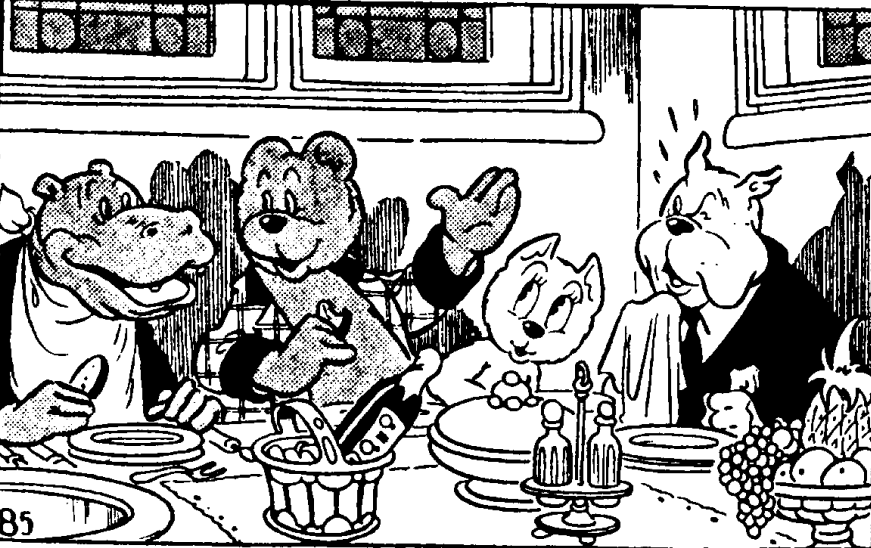
QUINCY



By Ted Shearer

Tom Poes en de Watergeest

Door Marten Toonder



85 — Wel, de rest is vlug verteld, zoals altijd, wanneer een verhaal bijna uit is. De lout werd uitgetrapt en de gevangenen bevrijd en toen reed alles naar huis. Wat wil zeggen, de burgemeester en de commissaris reden met heer Bommel en Tom Poes naar Bommestein om daar een late maaltijd te nuttigen en Kwakernat reed met Snuf en de agenten naar de gevangenis om opgesloten te worden.

"Hoe wist je eigenlijk dat Kwakernat de watergeest was?" vroeg de burgemeester aan Tom Poes.

"Wel", zei Tom Poes, "iedere keer als er iemand in een kikker veranderd was, stonk de kamer naar chloroform of zo'n soort verdovingsmiddel en de laatste keer herinnerde ik me op eens, dat het bij Kwakernat thuis net zo rook. En toen ik na ging denken, bedacht ik dat het allemaal eigenlijk maar doodgewone kikkers waren die niets bijzonders deden. Als heer Bommel werkelijk in een kikker zou...."

"En of!", riep heer Bommel. "Een heer blijft altijd een heer, ook

als hij een kikker is, wat u, heer Dickerdack?" Hij haalde even adem, vulde zijn glas en stond op, terwijl een brede glimlach zijn gezicht verhelderde.

"Ik stel voor een drank uit te brengen", zei hij plechtig. "Wanneer wij er niet waren geweest, zou heel Rommeldam geteisterd zijn gebleven door de watergeest. Maar nee, wij waren er wel! Wij Bommels geloven niet in geesten. Wij weten dat er altijd iets anders achter zit! Wij laten ons niet afschrikken! Ik stel u dan ook voor te drinken op..."

"Op Tom Poes!" zei de commissaris Bulle Bas. "Dat eeuwige gepraat over de Bommels gaat me vervelen! Je moet eens wat anders vezinnen! Op deze manier is het altijd hetzelfde!"

Nu, heer Bommel keek even, maar hij nam het als een heer, dat moet gezegd worden.

"Op Tom Poes!" zei hij. "Proost!"

EINDE

OVERSCHEEPFUNCTIE MET CONTAINERHAVEN HAALBAAR

Personeelsinkrimping en tweede kraan nodig

Efficiëntie doel
nieuw havenbeheer

WILLEMSTAD — Wil Curaçao in de toekomst mondiaal blijven meetellen als haven en de slagaderlijke rol blijven vervullen voor de eigen gemeenschap, dan zal het op alle fronten concurrerend moeten zijn in vergelijking tot havens in de omgeving: op het gebied van efficiëntie, hoogte van tarieven, beheers- vorm, moderne techniek en marketing. Twee hoofdvoorwaarden om die situatie te creëren voor de containerhaven van Curaçao zijn een verdere inkrimping van het personeelsbestand en de aanschaf van een tweede grote hijskraan.

Bedoeld als aanzet tot een havenbeleid voor Curaçao heeft een commissie met vertegenwoordigers van diverse instanties, die met de haven of het economisch gebeuren van doen hebben, een nota opgesteld getiteld "De Curaçaose haven (analyse en aanzetten voor beleid)". Het uiteindelijk stuk is opgesteld door drs J. de Boer van het Departement van Economische Zaken.

De historie van de haven van Curaçao als belangrijke peiler voor de economie van het eiland kan niet onvermeld gelaten worden. Evenmin de havenactiviteiten van de laatste jaren die een duidelijke neergaande lijn vertonen. "De conclusie moet luiden dat de samenhang tussen de Curaçaose haven en de Curaçaose economie in het begin van de tachtiger jaren minder rooskleurig is geweest dat historisch gezien daarvoor steeds het geval was", aldus valt te lezen in de nota. Het traditionele vrachtkverkeer stagneert. Toch is de commissie niet van oordeel dat het belang van de Curaçaose haven voor de economie ook verloren is. Alleen zal er dan wel sprake moeten zijn van een doelgericht werken in de richting van de haven te kunnen laten aansluiten op de economische ontwikkelingen. Dat zal van belang zijn voor de hele gemeenschap.

BEHEERSVORM
Indien volgend jaar loopt het project voor een containerhaven voor Curaçao ten einde. Reeds in de zestiger jaren is een ontwikkeling begonnen om meer vracht te laten geschieden in containers, omdat dat efficiënter en dus goedkoper kan geschieden. Curaçao heeft ook een groei in container- verkeer gekend, maar de faciliteiten zijn er nog niet op aangepast. Toen het containerhaven- project eenmaal op gang was gezet, is er gekozen voor een nieuwe beheers- vorm in de haven middels de oprichting van de naamloze vennootschap Curaçao Ports Authority (CPA), die werd opgericht in 1981. Maar die nv kan niet naar behoren werken als er geen kapitaal- inbreng zijdens de overheid plaats vindt en als er altijd nog

een aparte instantie blijft functioneren als de Dienst Haven- en Loodswezen naast de CPA. Een flexibel en alert havenbeheer vereist wel een spoedige afronding van de CPA- constructie en een vrije beleidsruimte voor deze nv zoals staat voorgeschreven in de statuten ervan.

Daarnaast is bewerkstelligd dat de Curaçao Ports Services (CPS) sedert 1 januari 1982 als enige stuwadoors- maatschappij in de haven actief is. De AGT zorgt voor zwaar materieel in de haven. (In het verlengde hiervan hebben de havenbonden AHU en CBH-OVP ook besloten nauwer samen te werken - RED).

Om de exploitatie van de haven doeltreffender te doen zijn is besloten tot een sanering van het bestand aan havenwerkers. Er is uitgekend dat de haven voldoende heeft aan om en nabij de 120 havenarbeiders. Op dit moment zijn er nog 170, maar verwacht wordt dat dat eind dit jaar tot het streefgetal teruggebracht wordt. Er is eerder al in overleg met de bonden besloten tot een afvloeiing van oudere werknemers vooruitlopend op hun ontslag. Verdere saneringen zullen duurer zijn vanwege de grotere groep jongere werknemers die daarbij betrokken zal zijn. Maar handhaving van hetzelfde bestand zal maken dat de haven een tweede rangs plaats blijft houden, staat in de nota.

KOOPKRACHT
Doel van de containerhaven is de haven van Curaçao een overscheep- functie te geven. Belemmerend daarbij is ondermeer dat Curaçao zelf maar een kleine markt heeft en dus niet noemenswaardige behoeften heeft die op zich al een groot container- vervoer vereist. Daarnaast is het zo dat Curaçao niet meer zo die traditionele centrum- rol vervult in internationale scheepvaart- routes. Door de moderne techniek is de aanleg van havens gemakkelijker geworden. Daardoor is niet heel Zuid- Amerika "achterland". Colombia en Venezuela behoren daar nog maar toe, maar juist daar is de koopkracht van gedaald zodat van die kant op de korte, noch lange termijn een verbetering

verwacht hoeft te worden. Curaçao kan daarentegen wel proberen een voorname rol te spelen in de integratie van het Caribisch gebied. Maar gunstiger aanvoer- routes zijn tegenwoordig de havens van onder andere Haiti, Puerto Rico en Jamaica.

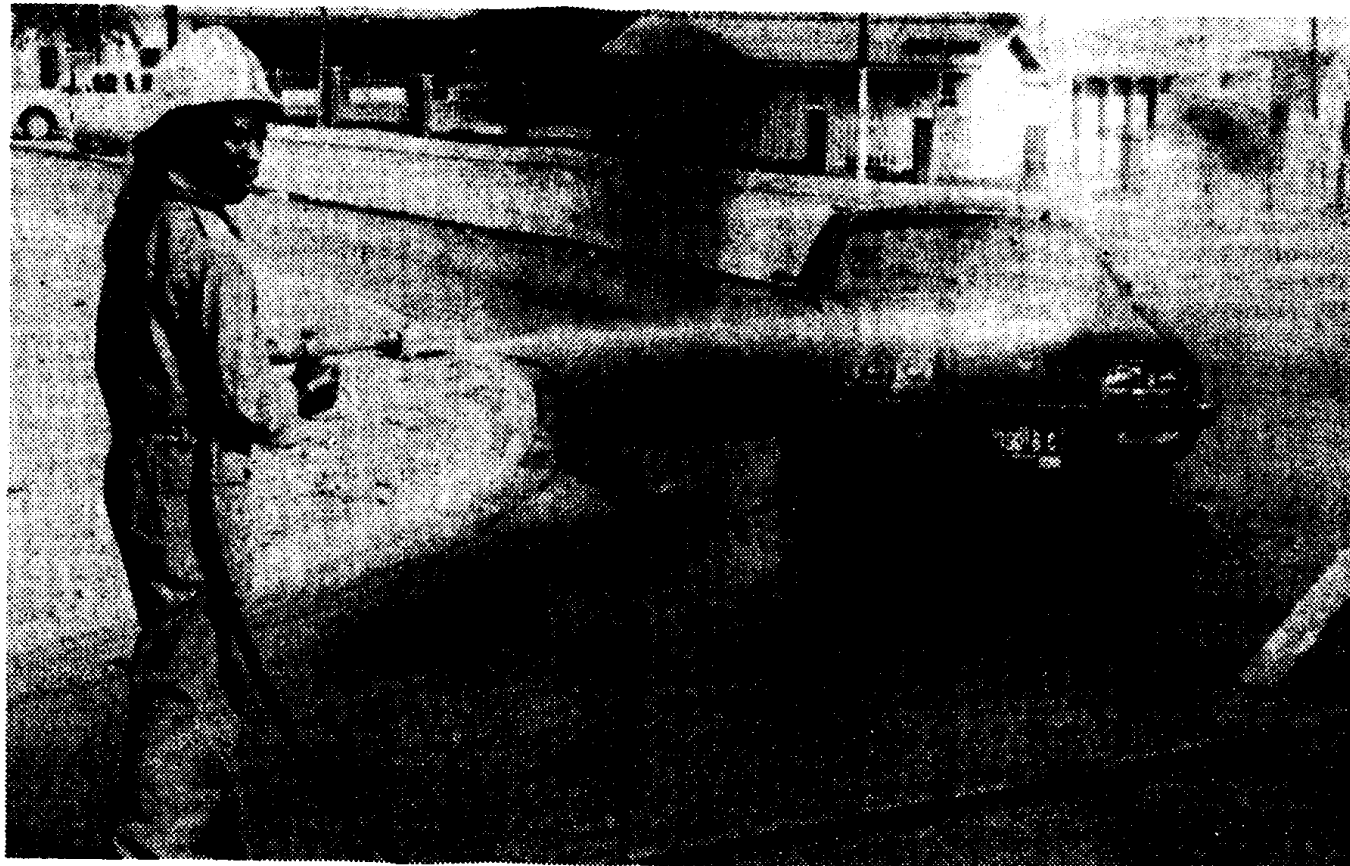
Wat Curaçao in de gaten moet houden is hoe efficiënt in die andere havens gewerkt wordt bij het laden en lossen. Als het Curaçao lukt om dat sneller te kunnen doen, dan betekent dat minder tijdverlies voor de containerschepen. Curaçao kan zijn overscheep- functie bovendien uitbouwen op grond van de al bestaande en mondiaal gerichte scheepvaart- verbindingen.

KRAAN
Qua kwaliteit en prijs moet de Curaçaose haven meer dan ooit tevoren concurreren met andere havens. In dat kader is het bijvoorbeeld van belang om er een tweede container- kraan bij te hebben, naast die ene die in mei dit jaar in gebruik is genomen. Er kan zich een rij wachtenden voordoen, om nog maar niet te spreken van de problemen die ontstaan als die ene kraan door technische mankementen uitvalt. Wat de tarieven in de havens betreft is moeilijk een vergelijking te maken met andere plaatsen, maar er is uit indicaties links en rechts geconcludeerd dat wat betreft de haven Curaçao redelijk goed uit de bus komt. Toch staat elders in de nota dat die tarieven als hoog worden ervaren, waarmee zoveel gezegd is als dat de positie van de haven alleen maar verbeterd wordt bij een verlaging van de tarieven middels grotere efficiëntie.

"Het beleid is erop gericht de Curaçaose haven in zowel maatschappelijk als bedrijfs- economisch opzicht als een rendabel en efficiënt gebeuren te laten functioneren", stelt de commissie. Dat moet dus doelen op een wegwerken van de knelpunten en een optimaal gebruik van de voordelen die Curaçao te bieden heeft. Hoofdpunten in het havenbeleid zijn op dit moment het sanerings- beleid en opvoeren van de capaciteit.

Twee voorwaarden voor een havenbeleid zijn dat de personeels- inkrimping zo snel mogelijk zijn beslag krijgt en de aanschaf van een tweede kraan. "Ook al zou dat op basis van het huidige vracht- volume in de Curaçaose haven niet nodig zijn", wordt er aan toegevoegd. Als de aanschaf niet plaats vindt, dan verlaagt dat de bedrijfszekerheid van de containerhaven en vergroot dat de risico's voor rederijen naar Curaçao te gaan. De commissie gaat er zelfs van uit dat met een tweede geli ksoortige kraan de exploitatie- kosten van de twee hijskranen kunnen worden gedrukt, omdat er voor

WILLEMSTAD— De bestuurster van deze wagen kreeg gisteren de schrik van haar leven, toen zich plotseling vlammen ontwikkelden in de motor van haar auto. De dame reed over de Van Eyck van Voorthuysenweg toen de motor plotseling af sloeg. Ze startte hem weer en reed verder, maar merkte na een poos dat knetterende vlammen uit de motorkap omhoog stegen. Ze stopte de auto en stapte vlug uit. De brandweer kon alleen nog de brand blussen; de auto brandde geheel uit.



onderhoud en bediening schaalvoordelen optreden.

MARKETING
Als daarnaast de CPA- opzet afgerond wordt, dan kan die nv ook beter de marketing en alles daarom heen ter hand nemen. Daar is al een aanvang mee gemaakt. Curaçao heeft straks een moderne haven, maar heeft toch ook al veel kansen laten liggen, is de commissie van mening. De cruciale rol die de haven in het verleden gespeeld heeft voor de Curaçaose gemeenschap, kan het ook in de toekomst vervullen. "Wil Curaçao de vruchten plukken van een moderne haven, dan zal daar door alle betrokkenen hard aan moeten worden gewerkt en zullen flexibiliteit en dynamiek in het haven- gebeuren de boventoon moeten voeren", zo wordt deze eerste nota besloten.

ABVO bereid tot gesprek met overheid

Nieuw systeem voor
studie in werktijd

WILLEMSTAD — De ambtenarenbond ABVO wil gaarne met de overheid aan tafel zitten om te komen tot een vergelijk over het kunnen volgen van cursussen onder werktijd. In die besprekingen zal gegeven en genomen moeten worden, vindt de bond. Aldus werd naar voren gebracht door het bestuurslid Fio Bernadina, in het radioprogramma van de bond.

Dit verzoek van de ABVO staat in verband met het voornemen van de overheid om verandering te brengen in de nu bestaande mogelijkheid voor haar werknemers om onder werktijd bepaalde cursussen of opleidingen te volgen.

Bij verschillende diensten

Vereniging
hoofd van
basisscholen

WILLEMSTAD — Op Curaçao werd onlangs een vereniging van hoofden van basisscholen opgericht. De doelstelling van deze "Asosashon di Kabes di Skol Basiko" komt in het kort neer op bevorderen van contact onder de hoofden onderling en met de betreffende onderwijs- instellingen. Tevens stelt de vereniging zich ten doel om onderwijs- technische en -kundige zaken van algemene aard in het basisonderwijs te signaleren, bestuderen en aan te pakken.

De vereniging wordt voorgezeten door Vernon Brown, hoofd van de Goiloschool, met als secretaris Harold Juliana van het Stephanus College, penningmeester/vice-voorzitter Eric van Rhee van de Colegio Dodo Palm, tweede secretaris Lucien Larmonie, hoofd van de Margarethaschool en commissaris Sigma Wiel van de Marnixschool. Het ligt in de bedoeling van de vereniging om het komend schooljaar aan tafel te zitten met alle onderwijs- instanties. Punt van bespreking is dan realisering van de wensen en aanbevelingen van de schoolhoofden.



WILLEMSTAD — In de Ballroom van Concorde hotel werd gisteravond het "gala-feest" gegeven met de Panamese zanger Roberto Blades. Zondagavond was er reeds een "baile popular" geweest in Isla Verde.

De 23-jarige Blades, broer van de bekende Ruben Blades, heeft de bijnaam "Thriller de la Salsa" gekregen. Vanwege zijn prestaties op gebied van componeren en voordragen van salsa- liedjes. De artiest trad gisteravond op met het orkest "La Inmensidad". De avond werd evenwel grotendeels gevuld met optreden van de lokale groep Doble R en dj Hermanito met zijn PSH.

hebben ABVO-leden die van die mogelijkheid gebruik maken te horen gekregen dat verandering in dit systeem zal komen, signaleert Bernadina. Het voornemen van de overheid voor verandering heeft te maken met het feit dat de ambtenaar meer gebruik moet maken van zijn vrije tijd om dergelijke opleidingen te volgen, in plaats van onder diensttijd.

De ABVO kan zich met dit standpunt verenigen, in zoverre dat het inderdaad zo is dat als de werknemer bepaalde persoonlijke doelstellingen voor ogen heeft — zoals verdere vorming en kennisgaring — hij daarvoor offers moet brengen, en zijn vrije tijd ervoor moet kunnen opofferen, of althans een deel ervan.

Van de andere kant profiteert ook de werkgever (dus de overheid) van deze vorming van de werknemers, en moet ze daar wel wat voor over hebben. Onder deze omstandigheden gelooft de ABVO best dat de overheid hen tegemoet kan komen met een regeling die beide partijen schikt, aldus Bernadina.

Bevestiging van
laakbare uitspraken
van Betico Croes

WILLEMSTAD — De centrale regering heeft een schriftelijke bevestiging gekregen van laakbare uitspraken van MEP- leider Betico Croes verleden week in Washington. Dat blijkt vanmiddag uit een persbericht van de Regerings- Voorlichtings- Dienst (RVD). Verleden week liet premier Don Martina al weten dat onderzocht wordt of het waar is dat Croes ondermeer heeft verteld aan functionarissen in Washington dat Curaçao probeert de status aparte voor Aruba te torpederen. Nu is bericht ontvangen van het feit dat de heer Croes de Midden- Amerika specialist van de Natio-

Vogels en vissen komen in vlammen om

Huis en dierenzaak
zijn geheel afgebrand

WILLEMSTAD — Tot twee keer toe kraaide gisteravond de rode haan op Curaçao. Tot twee keer toe moest de Brandweer uitrukken om respectievelijk op Saliña en Juissio branden te blussen. In beide gevallen was er aanzienlijke brandschade en in geen van de twee is de oorzaak van de brand nog bekend.

De eerste melding kwam kwart over één 's avonds binnen, toen een patrouille van Riffort brand constateerde bij een huis te Juissio. Via de Centrale Post werd de brandweer opgeroepen en enkele branweer- wagens blusten de brand. Het betreffende huis brandde echter geheel af: het was onbewoond. Een aangrenzende woning liep ook brand- en waterschade op.

De tweede brand was in de dierenzaak annex kledingzaak Pet-

So- Tique Majestic te Saliña. De brand werd tegen tien over drie 's avonds gemeld. De zaak verkocht naast aquariumvissen ook vogels en kleine huisdieren. Die vonden allemaal de dood in de vlammen, hetzij door verstikking of verbranding.

Enkele honden die in een aangrenzend hok opgesloten waren, werden tijdig door omstanders bevrijd. Tijdens het blussen bleek dat de brand overgeslagen was op een aangrenzende schoenenzaak. De deur van de zaak werd geforceerd en de beginnende brand geblust, waarbij aanzienlijke waterschade opgelopen werd.

In geen van beide gevallen heeft de recherche of de Technische Opsporingsdienst nog een oplossing kunnen vinden voor de oorzaak van de brand. Beide gevallen zijn dan ook in onderzoek.

Als deel van schuld-vereffening

Juval Mechanics moet
40 mille overdragen

WILLEMSTAD — De directie van het metaalbedrijf Juval Mechanics moet nog deze week over de brug komen met een bedrag van 40.000 gulden als betaling van achterstallige lonen en vergoedingen aan zijn werknemers. Als aan deze eis voldaan wordt, gaat rechter mr Offers over tot ontbinding van de contracten van de werknemers en trekt de vakbond CFW het verzoek

tot faillissement van het bedrijf in. Aldus werd desgevraagd vernomen van secretaris- generaal Ronchi Isenia. De werknemers werden vrijdag bij de rechter geroepen in verband met het verzoek van het bedrijf voor ontbinding van de contracten. Het betreft een aantal van ongeveer 28 werknemers, verdeeld in arbeiders in vaste dienst en losse arbeiders.

De financiële toestand van het bedrijf was zo slecht dat de werknemers al enige tijd geen (volledig) salaris uitbetaald hebben gekregen. Daarvoor toonden de werknemers zich reeds bereid een bijdrage te leveren voor behoud van het bedrijf, door voor bijna tien procent in te leveren op hun inkomen, terwijl ze evenmin de kerstbonus, vakantie- toelage en indexering uitbetaald hebben gekregen. De schuld van het bedrijf aan haar werknemers ligt tussen de negentig en honderd duizend gulden, verklaarde Isenia. Deze toestand heeft echter te lang aangehouden.

De betaling van de 40.000 gulden aan de werknemers moet geschieden middels verkoop van een stuk terrein. Daarmee kan dan een deel van de achterstallige lonen uitbetaald worden. Maar dan rest nog zo'n 60.000 gulden te betalen, zei Isenia. Hij verklaarde het een goede oplossing te vinden, dat de rechter de ontbinding van de contracten gebonden heeft aan betaling van de 40.000 gulden. Pas als de directie van het bedrijf dit bedrag vrijgegeven heeft aan de werknemers geeft de rechter de beschikkingen voor ontbinding uit. De ontbinding zou gelden per 15 juli. En pas als de beschikkingen uitgegeven zijn, zal de CFW het verzoek tot faillissement intrekken. Daarna zal met het bedrijf een regeling getroffen moeten worden voor betaling van de rest van de schuld, aldus Isenia.

Dame medeplichtig
aan gelegenheid
geven tot ontucht

WILLEMSTAD — In verband met aanhouding van een bordeelhouder is als medeplichtig de dame E.T. van 29 jaar aangehouden. Ze is van Dominicaanse afkomst en bekende medeplichtig te zijn aan verlening van gelegenheid tot plegen van ontucht, in verband waarmee reeds de houder van de betreffende club aangehouden werd.

Aanbevelingen tot nieuwe opzet

Zelfkritiek centraal
in 20-ste jaar CFW

WILLEMSTAD — De vakbond CFW viert dit jaar het twintigjarig bestaan. In dat kader is reeds in januari begonnen met een serie studie- weekeindes en workshops. Het centraal thema van de viering van het twintigste jubileum is zelf- kritiek.

Diverse commissies zijn in het leven geroepen die zich zullen buigen over de huidige structuur van de vakbond om na te gaan in hoeverre wijzigingen gewenst en mogelijk zijn.

Het bestuur van de bond meent dat een kritische studie gemaakt moet worden van de bond, zowel door eigen mensen als door buitenstanders en deskundigen, voor een zo optimaal mogelijk functioneren van de CFW. De bond staat aan de vooravond van ingrijpende veranderingen in het structuur, verklaarde secretaris- generaal Ronchi Isenia in het radio- programma van de bond op Z-86.

In de afgelopen zes maanden zijn tijdens de studiedagen en workshops diverse voorstellen en aanbevelingen naar voren gebracht, die kunnen dienen als

Schade gemiddeld
duizend gulden
per aanrijding

WILLEMSTAD — In het verkeer viel er maandag één gewonde te betreuren. In totaal waren er dertien aanrijdingen met een gezamenlijke materiële schade van 13.000 gulden.

Coral Cliff Resort & Beach Club
Golden Tulip Hotel-Restaurant

Het complete verwen-hotel voor Uw vakantie, weekend, conferentie of seminar

Santa Martha Bay CURAÇAO
641610 - 641620 - 641761

Ervaar het genot van een paar dagen rust en weg van het alledaagse.
U zult verrast zijn!
RESERVEER NU DAN BENT U ER ZEKER VAN

Golden Tulip Hotel-Restaurant **Coral Cliff**
(Uw beste thuis als U uit bent)

Na gesprek met directie Aruba Caribbean hotel

FTA: besluit om ACH te sluiten lijkt vast te staan

ORANJESTAD—Uit de bespreking van de FTA met de directie van het Aruba Caribbean Hotel is gisteren weinig concreets naar voren gekomen. De FTA had de indruk dat reeds het besluit is genomen om het hotel uiteindelijk toch maar te sluiten. De FTA heeft nu het voorstel gelanceerd om in plaats van een driedaagse werkweek — zoals de directie van het hotel voorstelde — nu een vierdaagse werkweek in te voeren.

FTA-voorzitter Anselmo Pontillone die tijdens de bespreking van de directie te horen kreeg dat de driedaagse werkweek een voorstel van de directie en niet van de Aruven was, verklaarde de indruk te hebben dat nu de werknemers dit voorstel hebben afgewezen, men het hotel wil sluiten, waarvan men dan de FTA en werknemers de schuld zal geven.

Aanstaande donderdag houdt de FTA een vergadering met de

werknemers om een en ander te bespreken. Onder meer zal de vergadering een duidelijke beslissing moeten nemen over het sluiten van het hotel. De FTA wordt in zijn mening versterkt dat de directie het hotel wil sluiten omdat afgelopen vrijdag de werknemers een circulaire ontvingen met het aanbod om vrijwillig ontslag te nemen, waarna de directie bereid is cessantia te betalen, doch geen opzegtermijn in acht wordt genomen. Het boekhoudkundig departement zou reeds aan berekening van de cessantia werken.

De FTA-voorzitter kon niet zeggen dat de besprekingen met de directie vruchtbaar waren. Wel was hij erg teleurgesteld omdat geen duidelijkheid werd gebracht over wat voor spel er nu gespeeld wordt. De FTA zond te

leggrammen aan het Bestuurscollege en Aruven om meer duidelijkheid te krijgen wat nu wel de plannen zijn. Van de Aruven wil de FTA onder meer weten wat men denkt van de driedaagse werkweek en of dit inderdaad geen voorstel van de Aruven is doch van de directie van het ACH.

Uit goede bron wordt vernomen dat de president-directeur van de Aruven Freddy Wever en Raymond Maduro van Sun Development Company — de take-lars-firma die het ACH tracht te verkopen — naar de Verenigde Staten zijn vertrokken, onder meer voor bezoeken aan Miami en Las Vegas. Dit om de verkoop van het ACH te kunnen bespoedigen.

Frank Williams bij intrede in raad:

Voorkom onnodige polarisatie en geef elkaar daarom ruimte

ORANJESTAD—Het nieuwe Eilandsraadslid in de PPA-fractie, Frank Williams, heeft vanmorgen zijn intrede in de raad gedaan met een dringende oproep op alle leden van de raad om mede te helpen dat meer respect wordt verkregen door ieders eigen optreden voor het aanzien van de Eilandsraad.

De heer Williams wees erop dat wanneer vergaderingen van de raad worden gehouden, na afloop gehoord wordt: "Niets nieuws", "herhalings-oefening", "niveau beneden peil" en "onvolwassen politiek". "Stop met persoonlijke aanvallen. Laten wij tezamen op een waardige wijze werken voor de belangen van het volk dat ons hier geplaatst heeft, dat zal respect kunnen brengen. Geef elkaar de ruimte." zo vervolgde het nieuwe Eilandsraadslid, "doe als het moet water bij de wijn en voorkom onnodige polarisatie".

De heer Williams besloot zijn eerste toespraak in de Eilandsraad, waarbij hij zijn raadslidmaatschap aanvaardde, met te stellen dat niemand het monopolie heeft voor Aruba te werken, doch dat alle leden van de raad dat recht en die plicht hebben. In dit verband deed hij nog een beroep om te trachten samen te werken, onder meer door de vorming van een Bestuurscollege op brede basis.

MEP-leider Betico Croes heeft te collega Frank Williams welkom en stelde dat zij beiden indruk hadden gemaakt, vooral omdat blijkt dat hij bereid is in moeilijke tijden zijn schouders onder het werk voor Aruba te zetten. Wat "onvolwassen politiek" betreft, besloot de leider van de gele fractie dat de heer Williams erin zou slagen zijn collega's van de PPA in de raad te overtuigen daarnaar te handelen. Hij herhaalde dat er inderdaad in het

bestuur van Aruba een steviger basis zal moeten komen.

Ook Benny Nisbet, mr. Henry Eman en Charro Kelly wensten het nieuwe lid alle succes toe. Mr. Henry Eman bracht dank aan John Merryweather die korte tijd lid van de raad was en goed werk verzette.

PORCH-SALE

woensdagmiddag
vanaf 3 uur
tuinstoelen, tafels, eet-
fel met 4 stoelen, baby-
bed, airco's, kasten,
ligstoelen e.d.

Groeneveld,
Williamstraat 2

GEVRAAGD PER 1 AUGUSTUS A.S.

TELEFONISTE - RECEPTIONISTE

In klein kantoor

Vereisten: Zelfstandig kunnende werken
Type diploma
In bezit van rijbewijs.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan kantoor Amigoe di Aruba, Nassastraat 110, Oranjestad, onder nr. 366.



Openbare Verkoop

Het Hoofd van het Departement van Financiën, afdeling Aruba, maakt bekend dat door hem in het openbaar aan de meestbiedende zal worden verkocht:

„de van hout vervaardigde boot "MARY LUZ", regis-
termark CP-8-0082-A, lengte ± 30 voet, breedte ± 5
voet, met 2 buitenboordmotoren", die bij vonnis van 2
december 1983 no. 89 van het Gerecht in Eerste Aanleg,
zittingsplaats Aruba, van rechtswege aan het Land is ver-
valen.

Deze boot bevindt zich thans op het haventerrein te Oran-
jestad op Aruba aan de kadezijde van de tankfarm van het
bunkerstation.

Biedingen, ingediend in het openbaar, kunnen worden ge-
neerd in een daarvoor aangewezen gesloten bus, bij de af-
deling Aruba van het Departement van Financiën, J.E.
Krausquinplein, Oranjestad, Aruba, vóór woensdag 11 juli
1984 om 10.00 uur 's morgens, op welk tijdstip de ontvan-
gen biedingen in het openbaar zullen worden geopend.
Ondergetekende behoudt zich het recht voor om niet tot
toewijzing over te gaan.

Het Hoofd van het Departement van Financiën,
afdeling Aruba
J.W.O. WERNET

PRO-DEO AANKONDIGING

Uit een door mij, deurwaarder voor burgerlijke zaken bij het Hof van Justitie en bij het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba, wonende op ge-
meld eiland en kantoorhoudende aan de J.G. Emanstraat nr. 120-A te
Oranjestad op Aruba, de 6de juli 1984, gedaan en uitgebracht exploit van
openbare oproeping waarvan een afschrift hiervan zomede van het ver-
zoekschrift met het daarop gestelde rechterlijke beschikking is gelaten aan
de E.A. Heer Officier van Justitie, Standplaats Aruba, zijnde dit exploit ook
aangeplakt aan de Hoofdeur van het Gerechtsgebouw alhier blijkt dat ten
verzoeken van ANGELICA MARIA TROMP, voor deze zaak tot aan het
uiteinde hiervan domicilie kiezende aan de Spinozastraat nr. 3 te Oranjes-
tad op Aruba ten kantore van de advocaat S.H. TJON AJONG, is voor de
derde (3X) maal

OPGEROEPEN:

BERNARDG ZIEVINGER, laatst gewoond hebbende te Ponton nr. 105 op
Aruba, om op woensdag, 10 oktober 1984 des voormiddags om 08.30 uur
ter Terechting van het Gerecht in Eerste Aanleg, Zittingsplaats Aruba
ten Raadhuize te Oranjestad in persoon of bij gemachtigde te verschijnen
voor de behandeling dezer zaak, die requirante bij het ingediend verzoek-
schrift voor gemeld Gerecht heeft aanhangig gemaakt. MITSDIEN ten
aangewezen dage en plaats in persoon of door iemand van zijner wege
van zijn aanwezigte te open blijken bij gebreke waarvan door requirante aa
het vervullen der ten deze voorgeschreven formaliteiten door requirante
zal worden geconcludeerd dat bij vonnis worde verklaard dat er teraan-
zien van BERNARDG ZIEVINGER, sedert 27 juni 1978 rechtsvermoeden
van overlijden bestaat.

De deurwaarder bij het Gerecht op Aruba.
(get.) Mario Vries.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach

HOTEL AND CASINO
ALBERTO ROCHI
Rembrandt Dining Room 8.30 p.m.
(except on Wednesdays)
Galactica Discotheque Nightclub
at 12.00 a.m.
accompaniment by the "Third
Breeze" DJ Houseband
Fridays and Saturdays
Galactica Nightclub 10.00 p.m.-1.30
a.m.
THE GOLDEN NOTES

Manchebo
Beach
RESORT HOTEL

every Wednesday
TROPICAL NIGHT

Don't Miss It!
Tel. 23444

PROUDLY PRESENTS
LARRY ALLTOP

Two Shows Nightly
STELLARIS SUPPER CLUB
Dinner Seating 7.30/8.00 pm
Dinner Show 8.15 pm
LE CLUB LOUNGE
Midnight Show 12.00 am
Covercharge: 2 dollars minimum
For Reservations call: 2440
Dinner Show ext. 5
Stellaris Supper Club, ext. 8

ASTORIA
HOTEL

SAN NICOLAS
Telefoon 45122
open: 11.00 a.m. - 10.30 p.m.
EVERY DAY
Kauken geopend:
van 11.00 a.m. - 9.30 p.m.

PIZZA PUB
L.O. Smithboulevard 154.
Tel.: 29081

Geschied
voor Italian Pizza's, subma-
ries, Mexican specialties.
early breakfast
open view
terrace.
In weekend
van vrijdag t/m
zondag tot 3.00
des morgens ge-
opend.

"CATERING"
Voor iedere gelegenheid
tegen de beste prijzen.
Voor nadere inlichtingen:

CATTIE BARON
Restaurant
Bel ons: tel. 22977 - 27833

BOULEVARD THEATRE

Tuesday thru Thursday
at 8.30 p.m.



ENTRANCE: FLs. 5.
ADMISSION: 14 YRS.

DRIVE-IN THEATRE

Tuesday 10 July
at 8.30 p.m.



ENTRANCE: FLs. 4.
ADMISSION: 18 YRS.

ANDECO

REAL ESTATE NV

Tel: 26008

Tel: 26008

Paardenbaalstraat no. 10

TE KOOP EEN BEDRIJFSGEBOUW

met een totaal bebouwde oppervlakte van 217 M2.
Een bijbouw van 30 M2.
Geschikt als supermarkt - opslagruimte etc.
Volop parkeerplaatsen.
Gelegen te CATIRI no. 4. Op 2700 M2 eigendomsgrond.
Prijs: Fl. 135.000,-.



ALGEMENE BEKENDMAKING

Ingaande heden luidt het centrale telefoonnummer van de
INSPECTIE DER BELASTINGEN te ARUBA:

2 1 1 1 2
(* 7 lijnen)

De Inspecteur der Belastingen.

PARTICIPASHON

Entrante e fecha di awe e number di telefon central di e Ofi-
na di Impuesto di Aruba lo ta:

2 1 1 1 2
(* 7 linea)

E Inspector di Impuesto na Aruba.

PARTICIPATION

From this day the central telephone number of the Office of
Taxes in Aruba will be:

2 1 1 1 2
(* 7 lines)

The Inspector of Taxes in Aruba.

STUDEREN IS WERKEN AAN JE TOEKOMST

GERARDUS CURSUS

Medio augustus starten de volgende cursussen.

BOEKHOUDEN

- voor beginners (ook zeer geschikt als bijles)
- Antilliaans Praktijkdiploma
- Praktijkdiploma Ned. Ass.

SECRETARESSSE methode: SCHOEVERS

CORRESPONDENTIE

- Nederlands
- Engels
- Spaans

CONVERSATIE ENGELS

- beginners
- gevorderden

STENO NEDERLANDS - Engels - Spaans

TYPEN al vanaf 1 juli

Informatie en opgave: tel. 27318
of Wilhelminastraat 18.



VOZ DI ARUBA
ALTIJD HET EERSTE
MET HET LAATSTE NIEUWS

Iedere werkdag:
12.05: Nederlands Nieuws Bulletin

Edici6n Principal:
6.55 mañia
12.20 merdia
6.15 tardi
Boletin informativo:
8.45-10.11 mañia
3.45-5.15 tardi
Miercos, Boletin Extra

Special

Sale

White-Westinghouse

refrigerator RTD158
18 cu., auto-defrost, fully automatic

f. 1775.-

f. 1395.-

White-Westinghouse

refrigerator RS 216
side by side, 20 cu., auto-defrost, fully automatic

f. 3100.-

f. 1495.-

White-Westinghouse

refrigerator RS 192
side by side, 20 cu., auto-defrost, fully automatic

f. 2900.-

f. 1790.-

Philco freezer SCVT 5

5.5 cu., table model, semi-auto-defrost

f. 795.-

f. 495.-

GASSTOVES ALREADY FROM f. 495.-

CHECK YOUR SAVINGS

Sumo 1000 watt
Sumo 1000 watt
Sumo 1000 watt
Sumo 1000 watt

f. 795.-

f. 895.-

f. 895.-

f. 105.-

White-Westinghouse

refrigerator LW12
incl. door and pump

f. 795.-

National

Videorecorder VCR 120
incl. remote control

f. 1195.-

National

airco's 7.000 BTU f. 675.-
10.000 BTU f. 795.-
12.000 BTU f. 910.-
15.000 BTU f. 1295.-

All National van. cleaners.
All National rice cookers.
All pots and pans.

20%
cash
discount

SPECIAL:

12" FAN was f. 52.95 NOW f. 55.00

16" FAN was f. 65.00 NOW f. 77.95

16" STAND FAN was f. 125.00 NOW f. 95.00

UNICON

Artiles Mercantile Corp.

Fergusonstraat - tel.: 25555

Havenstraat 22 Oranjestad, tel. 21445
Lagoweg 48 S. Nicolas, tel. 46016

ANTRACO voor alle schoolartikelen!

AGENDAS, SCHOOLTASSEN, NOTULEN,
PENNEN, GUM, WOORDENBOEKEN, enz. enz.

Bij aankoop van uw schoolbenodigdheden ontvangt u
bij Antraco een prachtige PEN CADEAU!

Koop voor fls. 50.- of meer cash en maak kans op een
DRAAGBARE TYPEMACHINE!



ANTRACO
SAMSOM ARUBA N.V.

ARUBA

AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Plet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Tunibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Sheraton hotel, Van Dorp in Americana, Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor tijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxisentrale: 24 uur per dag, tel.: 21621 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Nu 2 liter flessen





geen statiegeld, goed voor feesten, sport en spel, ieder moment van de dag.

Vraag Uw kruidenier.

Victoria Bottling Co.

Tel.: 45192

BIOSCOPEN

BOULEVARD: 20.30 uur *Splash* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *The Hunger* (18 jr.).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288 / 25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020 / 48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21081; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

San Nicolas en Savaneta: dokter J. Tromp, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833 of via Hospitaal, tel.: 24300.

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelukke Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via vertrekstaf.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

"YOUTH IN ONE ACCORD": 19.30 uur diensten - San Nicolas (achter Pieter Boerschool).

ANT. PADVINDERSVERENIGING: (8, 10 en 11 juli) jaarlijkse "hetje voor een karweitje" (opbrengst bestemd voor "Kampen in de vakantie").

SPORT

VOLLEYBAL: 19.30 uur (dames A-k1.) SSS vs Burger King; 20.30 uur (heren A-k1.) CBN vs Sporthal.

WOENSDAG

DIVERSEN

WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)

zuigelingenbureau

08.30-12.00 uur te Savaneta; 12.30-14.30 uur te Oranjestad. (peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

KIWANIS: 19.30 uur diner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB "ARUBA MARLINS": 17.00-18.00 uur te Eagle Beach (selectie).

MOKO ZOO RANCH (in de vakantietijd): iedere dag geopend van 10.00-18.00 uur.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00 / 13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Plana): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219 / 225. Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 56, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota. Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur, Club Caquetto - Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00 / 14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelendstraat (Lionsgebouw t/m Eagleclub) is dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA

DINSdag: 17.30 Mr. Mago; 18.00 The world of Survival; 18.30 Telenovela: Chispita; 19.15 Telenovelas; 19.30 Traffic Safety;

Geen medewerking verlenen aan quorum

Betico Croes: teleurgesteld over houding van oppositie

ORANJESTAD — Over het niet doorgaan gistermorgen van de openbare vergadering van de eilandsraad waarin belangrijke en financiële beslissingen moesten worden genomen — onder meer borgstelling voor een lening van elf miljoen dollar voor het WEB via de Ontwikkelingsbank bij een Zwitserse bank — was de heer Betico Croes tijdens zijn persconferentie erg teleur gesteld.

Zoals bekend kon de MEP geen quorum vormen, omdat de leden Efrain de Kort en Kaspar Boekhoudt ontbraken. De heer Boekhoudt is met vakantie, zo liet de heer Croes weten en waarom de heer De Kort niet verscheen, was hem gistermiddag om vijf uur nog niet bekend. De MEP tekende met negen leden, terwijl de onafhankelijke Adri de Palm er tien van maakte, juist één te weinig om het quorum te vormen.

Niet te spreken was Betico Croes over het feit dat de oppositie zijn voorstel om het quorum te vormen niet wilde accepteren. De Amigoe berichtte gisteren reeds waarom. Kritiek had de heer Croes op de AVP, want in de Staten werd wel meegelopen het quorum te vormen. Onder dit systeem kan het zo niet verder, zo liet een teleurgestelde Betico horen.

Over de berichten dat er problemen zijn tussen gedeputeerde Frank Croes en gedeputeerde De Kort over het pakket bezuinigingsmaatregelen, zei de heer Betico Croes, dat dit niet juist is. Het pakket werd samengesteld door de partijraad en het BC die hiervoor verantwoordelijk zijn. De maatregelen moeten per 1 augustus van kracht worden en voordien — voor zover nodig — in de eilandsraad zijn behandeld. Ook de begroting 1985 met daarin bezuinigingsmaatregelen moet tijdig behandeld worden.

De MEP-leider, die zich in verband met het feit dat er 's morgens geen quorum kon worden gevormd nog liet ontvallen dat hij de huidige situatie ernstig zal evalueren en dat hij daarbij de mogelijkheid van een coalitie op eilands-niveau niet uitsluit, noemde 19 juli als datum waarvoor de bezuinigings-maatregelen in de raad moeten komen, aangezien de eilandsraad op 23 juli aanstaande met rees gaat. Ook zal de ontwerp-begroting vóór die datum behandeld moeten zijn in de partijraad van de MEP en het Bestuurscollege. De heer Croes komt daarmee tege-

San Nicolas bibliotheek verhuist

SAN NICOLAS — Reeds enige tijd werd gezocht naar een betere behuizing voor de Openbare bibliotheek in San Nicolas, mede vanwege de huidige kleine behuizing en steeds toenemend aantal leden.

Hiervoor heeft men thans onderdak gekregen in het gebouw waar de Prinses Christina ETAO was gevestigd. De verbouwing en het vervoer van boeken nemen enkele weken in beslag. Daarom worden de leden van San Nicolas verzocht om in de periode van 10 tot 12 juli alle boeken te komen inleveren. In september bestaat de San Nicolas Bibliotheek 25 jaar en gehoopt wordt dit zilveren feest in een nieuw onderdak te kunnen vieren met alle leden van San Nicolas.

Inbrekers storen zichzelf

BALASHI — Het per ongeluk drukken op de claxon van de auto stuurde de plannen van enkele inbrekers te Balashi in de war. De mannen waren het huis binnengedrongen en maakten een koffer met gereedschap en de sleutel van de auto buit. Toen zij weg wilden rijden met de auto raakte de bestuurder per ongeluk de claxon en wakte zo de eigenaar. De daders hebben de spullen in de auto achtergelaten en namen snel de benen.

Prostituee toegang tot Aruba geweigerd

ORANJESTAD — Nadat R.G. per vliegtuig op Aruba aankwam, is ze gelijk weer met het vliegtuig teruggestuurd. De Vreemdelingendienst merkte na controle dat zij hier reeds stond ingeschreven als prostituee en daarom heeft men haar de toegang tot Aruba geweigerd.

20.00 Oranjestad: 23.00 Repetition Tele-noticias; 23.30 Sluiting.

WOENSDAG: 17.30 Big blue Marble; 18.00 Cisco Kid; 18.30 Made by Hand (Silk hat making); 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Ropiti y Gana; 20.00 Telenovelas; 20.30 Programa Staatskundig Structuur Eilanden; 21.00 Dynasty; 22.00 Teleclásico (Beethoven); 23.00 Repetition Telenovelas; 23.30 Sluiting.

moet aan de eisen van gedeputeerde Frank Croes van Financien dat zonder uitsstel de nodige maatregelen moeten worden genomen.

Intussen liet gedeputeerde Efrain de Kort duidelijk weten dat er geen problemen zijn. Hij was gistermorgen om acht uur niet aanwezig omdat men had laten weten toen hij vroeg wanneer de vergadering zou worden gehouden: negen uur. Daarom was hij er niet om acht uur. Ten aanzien van de geruchten dat het tussen hem en zijn opvolger als gedeputeerde van Financien Frank Croes niet botert, liet ged. De Kort weten dat hij betrokken gedeputeerde er alleen op had gewezen de nodige maatregelen goed uit te balanceren.

Betico Croes accepteert salarisverhoging niet tot '87

ORANJESTAD — Wat zijn promotie van schaal 12 naar 17 betreft, liet Betico Croes gistermiddag de pers weten, dat hij het Bestuurscollege dankbaar is om op deze wijze zijn waardevolle werk voor Aruba te erkennen. Gezien de komende en heersende moeilijke financiële en economische positie van Aruba zal de heer Betico Croes het bedrag van die verhoging de komende drie jaren niet accepteren. Hij zal hiermee wachten — intussen behoudt hij zijn huidige salaris — tot januari 1987.

Verkeerslichten in werking en andere maximumsnelheden van kracht

ORANJESTAD — Van de politie wordt vernomen dat ingaande morgen de verkeerslichten zowel op de kruising van wegen gevormd door de hoofdverkeersweg met de wegen leidende naar het luchthavengebouw en naar Wajaca — de kruising bij het vliegveld — als op de kruising van wegen gevormd door de Bernhardstraat en Torenstraat te San Nicolas in werking worden gesteld.

Op de hoofd-verkeersweg is vanaf de kruising te Mahuma tot op een afstand van ongeveer 500 meter ten oosten van de rotonde nabij de John F. Kennedy school de thans vigerende maximum snelheid van 90 kilometer per uur gewijzigd. De snelheidsbepaling voor wat betreft dit gedeelte van de hoofd-verkeersweg is veranderd en wel van 90 kilometer per uur, naar respectievelijk 75 kilometer per uur en 60 kilometer per uur, waarbij voor het gedeelte van de rijbaan-verdubbeling voor het luchthaven-gebied een maximum snelheid van 40 kilometer per uur is vastgesteld.

Deze nieuwe snelheidsbepalingen zijn zoals gebruikelijk door middel van verkeersborden op duidelijke wijze kenbaar gemaakt. Voorts zijn deze nieuwe verkeersmaatregelen door middel van andere verkeers- en waarschuwing-borden aangeduid.

Een dringend beroep wordt

In het verkeer 27 ongevallen gemeld

ORANJESTAD — 27 Verkeers-ongevallen met een totale blikse had van bijna vijftig mille was het resultaat van onoplettendheid en het natte wegdek in het afgelopen weekeinde. Het ongeluk met de hoogste schade ineens — acht mille — had plaats bij Balashi waar de 41-jarige L.R. met zijn wagen tegen de brugleuning reed. Naar de juiste oorzaak wordt nog een onderzoek ingesteld.

Betico Croes: met AVP, Bob Lopez Henriquez best in regering

ORANJESTAD — Donderdag vertrekt de MEP-delegatie naar St. Maarten om een gesprek te hebben met kabinets-informateur dr. Claude Wathey. De delegatie bestaat uit partij-leider Betico Croes, partij-voorzitter mr. John van der Kuyp en de MEP-eilandsraadsleden Grace Bareño en Cay Marquez. De MEP-leider is wel voorstander dat de informateur zijn besprekingen op de Benedenwinden voert vanwege de tijd, verbindingen en hoge kosten, terwijl alle andere partijen zich op de Benedenwinden bevinden. Het is niet zo dat de informateur tot overeenstemming met de partijen moet komen; de partijen moeten met elkaar tot overeenstemming komen. De heer Croes die geen verdere inlichtingen wilde geven, merkte op wel in een regering te kunnen gaan met AVP en Roberto Lopez Henriquez, maar met de PPA blijft nog steeds een moeilijke zaak.

Grawata

ORANJESTAD — In het maandblad „Skol i Komunitat“ van deze maand staan weer een aantal „grawata“-kolommen. Daarin lezen we onder meer:

Het is toch telkens weer grappig om figuren als Trinidad, Frank Croes, Zaandam en anderen te zien meewerken aan zaken die ze een aantal jaren geleden fel bevochten. Het is alleen maar jammer dat het bittere ernst is....

Onze nieuwe gedeputeerde van Onderwijs stelt zich ver-dacht „low profile“ op. Zou het angst zijn, of, de stilte voor de storm?

Als die derde RTC er komt, willen wij ook mee: Wij zijn best toe aan een presentieeloo uitstapje.

Nog maar achttien maanden en nog steeds weten we niet honderd procent zeker wiens beeltenis op de Arubaanse bankbiljetten zal komen te staan.

Toch niet zo slim van Nisbet: hij had dr. Engelbrecht de kogel uit zijn muur moeten laten halen.

Image building: NOS tv: „Vanavond, beste kijkers, hebben we als speciale attractie in onze show: de Arubaanse vrijheids-strijder Betico Croes“ (applaus). „Eerst even een seieuze vraag: Betico, wat denk je van die roetzoen die ze op Curaçao nu weer... bla, bla, bla.“

Kijker: Wat spreekt ie goed Hollands, hè?

door de politie op de weg-gebruikers gedaan dat met inacht neming van de verkeersmaatregelen ter plaatse de bestuurders hun snelheid tijdig aan de gewijzigde situatie aanpassen.

Vierhonderd jongelui kunnen met vakantie naar Venezuela

ORANJESTAD — Mede dankzij het succes van een grote loterij kunnen vierhonderd Arubaanse studenten twee weken naar Venezuela om daar hun vakantie door te brengen. De prijzen kunnen worden afgehaald

MEP-leider over zijn reis en verklaring premier:

”Alleen Arubaanse Betico van goede trouw bestaat”

ORANJESTAD — „Geen moment heeft Venezuela mijn reis naar Washington georganiseerd“, zo verklaarde MEP-leider Betico Croes maandagmiddag tijdens een persconferentie. De heer Croes ging uitvoerig op zijn reis in, zoals deze de afgelopen dagen reeds in de pers werd gepubliceerd.

Wat de campagne van Don Martina tegen hem betreft, deze beschouwt de heer Croes als „anti-Betico“ om niet te zeggen „anti-Aruba“. De heer Croes ziet deze campagne van Don Martina alleen maar ter dekking van de mislukking van Don Martina's kabinet, hetgeen door de ogen van mensen werd veroorzaakt. Voorts wil Don Martina hierdoor obstakels opwerpen om een nieuwe regering te vormen, waardoor hij de zo graag gewenste verkiezingen krijgt, waardoor hij in eigen partij „opruiming“ kan houden.

Over de verklaring van Don Martina dat „Betico ta Antiano di mala fe“, zei de MEP-leider dat die Betico niet bestaat, wel de Arubaanse Betico van goede trouw. De heer Croes herhaalde nog eens — zoals vorige week reeds gedaan — dat hij wel degelijk de gouverneur en Don Martin voor zijn vertrek op de hoogte had gesteld en dat hij van mening was dat voor een dergelijke

Vooraf drank en eten gestolen

ORANJESTAD — De politie werd in het weekeinde overspoeld door meldingen van allerlei inbraken.

Het merendeel van de inbrekers was uit op etenswaar of drank. Uit diverse winkels draalden de daders alcoholische drank, limonade en zelfs melk, terwijl een enkele slechts genoeg nam met een fles champagne. Verder waren ook brood, beleg en fruit in trek. Op enkele plaatsen namen de daders een sieraad of een geldbedrag. Het was een bont geheel van de iedere dag weer toenemende inbraken overal op Aruba.

AVP doet poging tot vorming van Arubaans blok

ORANJESTAD — De partijraad van de Arubaanse Volks Partij (AVP) heeft gisteren besloten opnieuw een poging te wagen om een nationale eenheid op Aruba te vormen.

Indien dit lukt dan wil de AVP dat de Arubaanse partijen gezamenlijk bij de informateur gaan praten. Daartoe werd voor morgenochtend negen uur in Talk of the Town een uitnodiging gezonden aan de MEP en PPA om samen te praten over de mogelijkheden hiertoe. In een gesprek met de Amigoe wees AVP-leider mr. Henny Eman erop dat gezien het feit dat de Vijf nu een blok vormen zoals op Sint Maarten duidelijk tot uiting kwam, Aruba ook als één blok zal moeten gaan optreden. „Wij moeten nu alle meningsverschillen vergeten en samen in het belang van Aruba een standpunt bepalen. Nu de rest van de Antillen een blok vormt, is dit een dwingende noodzaak, aldus de leider van de groene partij.

Op de vraag van de Amigoe of het ex-AVP-lid Roberto Lopez Henriquez ook in de vorming van een Arubaans front wordt betrokken, stelde AVP-leider mr. Henny Eman: „We hebben het alleen over partijen, Lopez Henriquez wordt geheel buiten beschouwing gelaten. Hij vertegenwoordigt niets“.

Van mr. Henny Eman vernam de Amigoe vanmorgen dat van de MEP-leider Betico Croes een antwoord-telegram werd ontvangen op de uitnodiging om morgen samen te praten en te trachten een standpunt te vormen. De heer Croes liet horen dat een coalitie met de PPA nog steeds een moeilijke zaak voor de MEP is. Voorts dat de eerste gesprekken met de informateur op vlakke gesprekken zullen zijn en dat de MEP daarna bereid is nader overleg met de AVP te plegen. Mr. Henny Eman kon nog niet zeggen of het gesprek morgenochtend doorgaat omdat een en ander nog in de partijraad besproken moet worden.

bij Instituto di Cultura. De organiserende commissie doet nog eens een beroep op gezinnen van Aruba die gedurende de eerste twee weken van augustus Venezolaanse jongeren die met vakantie naar Aruba komen in het kader van deze uitwisseling, in hun woning onderdak willen bieden. Ook hiervoor kan men Instituto di Cultura bellen.

reis hem niemand toestemming behoefde te geven. Hij was gaan om de Arubaanse belangen te behartigen en niet de Antilliaanse (ofschoon Statenlid Clyde Laclé voor Tele-Aruba verklaarde dat Betico namens de Antillen was gegaan — RED).

Betico Croes daagde tijdens de persconferentie Don Martina uit maatregelen tegen hem te nemen. Felle kritiek had de heer Croes op vertegenwoordigers van de Curaçaose pers die alles doen om Don Martina ondanks zijn vele mislukkingen steeds weer op te hemelen. „Het doet mij weinig“, aldus Betico, „want de resultaten bewijzen dat ik in het belang van Aruba handelend voor Aruba resultaten heb weten te bereiken.“

Samenwerking

TIJDENS DE GISTERMIDDAG gehouden persconferentie van MEP-leider Betico Croes viel het woord coalitie op eilandsniveau. Het hield verband met de problemen waarmee de MEP te kampen heeft doordat geregeerd moet worden — ondanks het feit dat de partij recht op dertien zetels in de raad heeft — met een minimale meerderheid van elf. Hoe gevaarlijk het regeren met een dergelijke minimale meerderheid kan zijn, heeft Don Martina nog recentelijk kunnen ervaren toen zijn kabinet door opportunisme van een der Statenleden niets anders kon doen dan zijn biezen pakken. Overigens tot opluchting van velen.

De Arubaanse Eilandsraad kon gisteren niet vergaderen omdat de MEP niet kon zorgen — ondanks de „hulp“ van een „onafhankelijk lid“ — met elf man een quorum te vormen. Iets wat iedere dag met een minimale meerderheid kan gebeuren, aangezien leden ziek kunnen zijn, met vakantie gaan of vanwege een misverstand over de aanvangstijd of wegens andere zaken. De MEP mocht dat gisteren weer eens ervaren. Het is dan wel een zure appel, zeker wanneer men bij het begin van de rit met dertien man zitting in de Eilandsraad had en toen nog niet dacht dat dit wel eens door „onafhankelijken“ — jaren geleden werden die gewoon „overlopers“ genoemd — tot een minimale meerderheid kon worden teruggebracht. Toen werd ook niet gesproken — misschien wel gedacht — om een Bestuurscollege op brede basis te vormen. De verkiezingsstrijd was te hard en fel geweest. Dat kon niet. Ook niet in het belang van Aruba. Men zou het (weer) alleen wel klaren. Waarop dit uit kan lopen hebben we gistermorgen weer ervaren. Daarom viel — in tijd van nood — gistermiddag het woord van een mogelijke coalitie op eilandsniveau. Beter laat dan nooit.

We geloven dat het in belang is van de toekomst van Aruba, vooral met de belangrijke en korte voorbereidingstijd naar de status aparte, samenwerking op eilandsniveau een dwingende noodzaak is geworden. Het blijft dan natuurlijk wel de vraag of de oppositie, die zoveel waarschuwendende woorden liet horen die in de wind werden geslagen, nu bereid is daaraan medewerking te verlenen. Daarbij wetende dat er over een jaar verkiezingen voor Aruba in nieuwe stijl zullen zijn.

Mocht het niet tot een BC op brede basis komen dan hopen wij wel dat alle politieke leiders van Aruba mee zullen werken dat een nationaal front wordt gevormd, waarvoor de AVP opnieuw het initiatief heeft genomen. Hierdoor zal het mogelijk zijn dat ook Aruba — zoals de Antillen van Vijf — als één blok kan optreden. Dat zal zeker bij de kabinetsformatie een belangrijke stap zijn in het belang van Aruba. Daarbij moeten persoonlijke zaken en vooroordelen wel aan de kant worden gezet. Wij hebben geen tijd meer — over anderhalf jaar gaat de aparte status in — om ons bezig te houden met ordinair ruzies en kinderspel. Laat ons gezamenlijk volwassen worden. Daarmee alleen is Aruba gediend.

Bij volleybal Rapid en Galeria Moderna nog ongeslagen

SANTA CRUZ — In de volleybal-competitie bleef zowel de herenploeg Galeria Moderna (A-klasse) als het dames-team Rapid Drogisterij Oranjestad (B-klasse) ongeslagen, nadat ze een overwinning behaalden op de teams Aruba Video Center en Centro di Barrio Noord.

Galeria Moderna won met 3-1 van Aruba Video Center en Rapid 2-0 van Centro di Barrio Noord. Hierdoor staan momenteel Galeria en Rapid op de eerste plaats in hun klasse. Bij de heren B staan CB Dakota / Art Photo en bij de dames A Savaneta Six Stars bovenaan.

Vanavond begint de tweede ronde voor Savaneta Six Stars met de ontmoeting tegen Burger King, die op de tweede plaats staat. In de eerste ronde won Savaneta met 3-1 van Burger King. De tweede wedstrijd voor vanavond gaat tussen Aruba Video Center en Centro di Barrio Noord. De wedstrijden beginnen om half acht in de sporthal te Santa Cruz.

Controles in verkeer en op koopvrouw-toeristen

SAN NICOLAS — Tijdens een verkeerscontrole op de Pastoor Hendrikstraat te San Nicolas heeft de politie in nauwelijks twee en een half uur tijd 39 bekeuringen uitgedeeld; 35 daar-

van waren voor overtreding van de maximum-snelheid van 40 kilometer en vier voor het ontbreken van het rijbewijs.

In één van de straten van San Nicolas hield de politie een controle op de zogenaamde koopvrouw-toeristen. De dames werden gecontroleerd volgens registratie-lijsten van 26 juni. Uit diverse huizen renden zij weg. De politie kon ze niet allemaal te pakken krijgen. Het schijnt dat het merendeel van de vrouwen zich niet heeft laten registreren met alle gevolgen van dien.

Dame bedreigd en mishandeld

KIBAIMA — De 41-jarige dame A.F. diende een klacht in bij de politie nadat zij was mishandeld en bedreigd door de man F.C.

Zij verklaarde tegenover de politie dat de man F.C. haar vuistslagen had toegediend over haar hele lichaam. Daarna had hij een luchtdruk-pistool tegen haar hoofd gezet en gedreigd dat hij de trekker zou overhalen. De vrouw haar hele gezicht was opgezwollen en ze vertoonde vele schaaftonden over haar lichaam. De politie stelt een onderzoek in naar de oorzaak van dit gebeuren.

Tijdens een wandeling in een van de straten van San Nicolas werd de man F.V. aangevallen door een onbekende. Hij onderzocht F.V. zijn broekzakken en toen hij daar niets in vond, trok hij een gouden ketting met medaillon van 's mans nek.

Hier staat méér achter.



Dit is niet zomaar 'n etui.

Wij staan garant voor service, deskundigheid en betrouwbaarheid. Ook voor de kleine diensten aan Uw bril en nog wel gratis, kunt U bij ons terecht, zoals afstellen en ultrasonic schoonmaken. Voor méér dan alleen 'n etui, naar Optica Moderna... wij staan voor U klaar.

Optica Moderna

Nassastraat + San Nicolas

Statuten van CBV gewijzigd

Van Christelijke naar Curaçaose bond verplegenden en verzorgenden

WILLEMSTAD — De behartiging van onder meer de sociaal-hygiënische belangen van het personeel in verplegende en verzorgende instellingen is een der doelstellingen van de CBV, waarvan de statuten-wijziging onlangs officieel is goedgekeurd.

De Christelijke bond van werknemers in verplegende instellingen op Curaçao (CBV) werd in juni 1965 opgericht. De bondsraad hechtte in juli '83 zijn goedkeuring aan de ontwerp-wijziging van de statuten waarna de geschreven statuten als bijlage verschenen bij de Curaçaose Courant van mei 1984, welke op zijn beurt onlangs verscheen. Een der wijzigingen betreft de naam, waarin de aanduiding christelijk vervangen werd door Curaçaos zodat de naam officieel nu als volgt is: Curaçaose bond van werknemers in verplegende en verzorgende instellingen te Curaçao, wat wordt afgekort tot Curaçaose bond van verplegenden en verzorgenden. Daarvan is het doel de behartiging van de -zedelijke, de culturele, de sociaal-economische en de sociaal-hygiënische belangen- van het personeel in de verplegende en verzorgende instellingen voor zover het personeel deze belangen gemeen heeft. Om dit doel te bereiken wil men de deelname bevorderen door de leden aan vormings- en ontwikkelingsactiviteiten van de bond en van de aangesloten nationale en internationale vakcentrales, waarmee wel bedoeld zal zijn dat men deelneemt aan genoemde activiteiten van nationale en internationale vakcentrales waarbij de CBV is aangesloten. Ook deelname aan vakonderwijs wil men bevorderen evenals de voorlichting van zijn

leden. Tevens worden als middelen genoemd -het tot stand brengen van een zo goed mogelijke verstandhouding tussen zijn leden en hun werkgevers en het langs de weg van overleg oplossen van verschillen en wegnemen van grieven op arbeidsterrein- en -het voeren van overleg tot regeling en vastlegging der rechts-positie van zijn leden, tot handhaving en verbetering, van hun arbeidsvoorwaarden-.

Het lidmaatschap staat open voor allen die als werknemers in verplegende en verzorgende instellingen werkzaam zijn en die de beginselen van de bond kunnen onderschrijven en dit zonder onderscheid naar godsdienst, beelden, ras, geslacht, nationaliteit of politieke gezindheid. De bond kent vak- groepen, welke de in een bepaalde instelling werkzame leden omvatten, die op grond daarvan specifieke belangen gemeen hebben. Vanwege het grote aantal werknemers in het Sint Elisabeth hospitaal is het personeel daarvan in zes vakgroepen ondergebracht. Elke vakgroep kiest uit zijn midden één bondsraadslid per vijftig leden. Uiterlijk in juni legt het bondsbestuur in een vergadering van de bondsraad van zijn beleid verantwoording af. Het bondsbestuur bestaat uit minstens vijftien hoogstens negen meerderjarige leden. Elke vakgroep heeft zijn eigen bestuur, gekozen op een algemene ledenvergadering van de vakgroep. Toen de statutenwijziging werd goedgekeurd door de bondsraad bestond het bondsbestuur uit voorzitter I. M. Philipa, vice-voorzitter D. L. Kibbelaar, tweede secretaresse C. L. Allen, tweede penningmeester F. D. Pinedo en commissaris I.A. Balentien.

In aanpak van illegaliteit

CFW geeft steun aan gezaghebber Casseres

WILLEMSTAD— De vakbond CFW schaart zich geheel achter gezaghebber Ronnie Casseres, in diens voornemen meer nadruk te leggen op naleving van bestaande wetten. "Eigenlijk is het al te laat, maar beter laat dan nooit", verklaarde zeggman Ronchi Isenia gisteren tijdens het radioprogramma van de bond.

Zoals bekend heeft de gezaghebber verklaard dat strenger gelet zal worden op naleving van

Buitenboord-motor gestolen

WILLEMSTAD— Door het vernielen van een hangslot drongen onbekenden een woning aan de Franse Bloemweg binnen. Vanuit het huis is een generator van 3420 gulden en een buitenboord motor van 1200 gulden gestolen.

Het weer

LICHT TOT halfbewolkt met in de nacht- en ochtenduren kans op een enkele plaatselijke bui. Matige oostelijke wind. Weerbericht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen stormen die van betekenis zijn voor het weer op de Benedenwindse eilanden. Voor de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Gluurder krijgt een pakslag

BUBALI — Naar aanleiding van het bericht over de gluurder te Kojari en Bubali, wordt van de politie vernomen dat het hier de 30-jarige B.L. betreft, die werd aangehouden en voor onderzoek ingesloten. Hij was te Bubali de woning van een bejaarde vrouw binnen gedrongen, die wakker werd toen zij iemand bemerkte. Toen de man ontdekt was, nam hij de benen en kreeg korte tijd later te Kojari een pakslag van de bewoner van een huis en buuren toen hij in de woning stond te gluren.

WENEN — De 9 mannen die in Wenen zijn aangehouden beraamden een terreurdaad om hun eisen tegen de Pakistaanse regering kracht bij te zetten, zo is officieel meegedeeld. Men was van plan geweest een officiële receptie binnen te dringen en grijzelaars te maken.



OPENBARE AANBESTEDING

De Directeur van het Departement van Financien maakt bekend, de aanbesteding uitgeschreven door de Nederlandse Antillen voor een project gefinancierd in het kader van de interfasie van het Meerjarenplan Nederlandse Antillen.

PROJECT:
Geslek IAT 82-100L m b t. "Het leveren, monteren, inregelen en bedrijfsvaardig opleveren van de luchtbehandelingsinstallaties, inclusief de bouwkundige voorzieningen ten behoeve van de Industriehal te Saba N.A."

TERMIJN VAN OPLEVERING:
Het gehele werk dient te worden opgeleverd binnen 56 kalenderdagen na levering van de apparatuur

DE INSCRJVING:
In de Nederlandse taal dient per aangetekende brief in dubbele enveloppen waarbij de binnenste enveloppe, die de inschrijving bevat, verzegeld moet zijn, bij het hoofd van de afdeling St. Maarten van het Departement van Financien, Mingo-Building, Pondill, P.O. Box Philipsburg, St. Maarten te zijn binnengekomen, voor de opening van de inschrijvingen, welke op 14 augustus 1984 om 10.00 uur v.m. plaatselijke tijd zal plaatsvinden bij de afdeling St. Maarten van het Departement van Financien. Ook kan de inschrijving in een gesloten enveloppe bus bij de afdeling St. Maarten van het Departement van Financien worden gedeponeerd. Op de enveloppe dient te worden vermeld: "Inschrijving op bestek IAT 82-100L m b t. "Luchtbehandelingsinstallatie Industriehal te Saba"

HET BESTEK:
In de Nederlandse taal kan op schriftelijke aanvraag worden verkregen bij de ambtenaar belast met de leiding van de afdeling St. Maarten van het Departement van Financien tegen de prijs van NAf 100,- betaalbaar op een der plaatselijke banken op naam van het Departement van Financien St. Maarten. Na ontvangst van bedoelde som zal het bestek franco per luchtpost worden toegezonden. Het bestek kan eveneens tegen betaling van een bedrag van NAf 80,- bij het Departement van Financien te St. Maarten worden afgehaald.

HET BESTEK LIGT TER INZAGE BIJ:
De afdeling St. Maarten van het Departement van Financien (Afdeling Interne Deskundige) Philipsburg St. Maarten

INFORMATIE-VERGADERING:
Op 1 augustus 1984 om 10.00 uur plaatselijke tijd zal in het Bestuurskantoor te Saba een informatie-vergadering worden gehouden.

NOTA VAN INLICHTINGEN:
Alle vragen om inlichtingen door belanghebbenden gesteld, hetzij schriftelijk, hetzij ter gelegenheid van de informatie-vergadering, evenals de gegeven of te geven antwoorden, zullen opgenomen worden in een nota. "Nota van inlichtingen" genoemd.

Bedoelde nota zal door het Departement van Financien na genoemde datum per aangetekende post aan kopers van het bestek worden gezonden

De Directeur,
D.E. Calvo.

Beroemde kathedraal New York in de as

NEW YORK — De beroemde kathedraal York Minster van New York is vanmorgen vroeg geheel uitgebrand.

Drie dagen geleden kwam de kathedraal in het nieuws, toen enkele bisschoppen in de kerk een demonstratie hielden tegen de wijding van een nieuwe bisschop, die binnen de Anglicaanse kerk omstreden ideeën

erop na houdt.

De politie zegt echter, dat de brand hiermee niets van doen heeft. De oorzaak is vermoedelijk bliksem- inslag.

LONDEN — Een Londense rechtbank heeft de verkoop van een deel van Che Guevara's laatste geschriften bij Sotheby's verboden. Dit komt de Boliviaanse regering goed uit, welke zich eigenaar noemt van de Guevara-geschriften. Het vonnis is van kracht totdat de advocaten van de Boliviaanse regering zijn gehoord.

SPECIAL

Alléen woensdag en donderdag zolang de voorraad strekt:

HOOI uit Amerika (90 lbs.)
fls. 26,-



Pet Care
Zuikertuintjeweg z/n
Tel.: 76849

KONINKLIJKE MARINE

Vraagt voor haar personeelsleden

ONGEMEUBILEERDE WOONRUIMTE

te huur

Voor inlichtingen: Bureau Huisvesting Kon.Marine
Marinebasis Parera
tel. 614222 tst. 191, 192, 194, 195.
Van maandag tot en met zaterdag tussen 07.00 uur en 13.00 uur.

LOSSE NUMMERS van de "Amigoe" zijn verkrijgbaar bij:

Curaçao Plaza hotel
Holiday Beach hotel
Hilton hotel
Drugstore Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko Las Palmas, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nene, Berg Altena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing Caminada
Novo's Book and Giftshop
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikertuintje
El Chico, Keukenstraat
El Chico, Caracabaaweg
Henriquez, Trapsteeg
Joyeria Paris, Sebastopolstraat
Shon Nana, Breedestraat (O)
La Bonanza (O)
Shon Ma Center, Welgelegen
Ana, Schottegatweg West
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy s. Colebra Berde.

Dit vindt u alleen in de

Amigoe

W E E K E N D HIGHLIGHTS !

Elke vrijdag een goed overzicht van informatie over wat er aan interessants te doen is in het weekeinde op Curaçao. De krant als uw gids.

U TREFT HET MET ZO'N KRANT, DE AMIGOE



Nedlloyd Lines

NOW LINKING THE FAR-EAST / JAPAN DIRECT WITH CURACAO (VIA PANAMA)

WITH 4 MODERN VESSELS WITH A 350 CONTAINERS AND 6000 TONS GENERAL CARGO (BREAKBULK) CAPACITY.

FORTHCOMING SAILINGS ASAS - P SERVICE

* SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

FAR EAST / PANAMA / CARIBBEAN / EAST COAST SOUTH AMERICA / FAR EAST

	SINGAPORE	HONG KONG	KEELUNG	Kobe	NAGOYA	YOKOHAMA	BALBOA CRISTOBAL	CURACAO	BRIDGETOWN	PORT OF SPAIN	FORTALEZA	RECIFE	ILHEUS	RIO DE JANEIRO	SANTOS	PARAMAGUA	MONTEVIDEO	B. AIRES	SINGAPORE	
NEDLLOYD NAGASAKI	38	11/6	17/6	20/6	25/6	27/6	29/6	18/7	23/7	25/7	27/7	10/8	14/8	OPT.	18/8	20/8	OPT.	30/8	1/9	10/10
NEDLLOYD NAGOYA	38	10/7	16/7	19/7	25/7	27/7	29/7	17/8	22/8	25/8	26/8	10/9	14/9	OPT.	18/9	20/9	OPT.	30/9	2/10	10/11
NEDLLOYD NASSAU	38	10/8	16/8	19/8	24/8	27/8	29/8	17/9	22/9	25/9	26/9	10/10	14/10	OPT.	18/10	20/10	OPT.	30/10	1/11	9/12
NEDLLOYD NAPIER	38	11/9	16/9	19/9	25/9	27/9	29/9	18/10	23/10	26/10	27/10	10/11	OPT.	OPT.	18/11	20/11	OPT.	30/11	2/12	10/1
NEDLLOYD NAGASAKI	39	10/10	16/10	19/10	25/10	27/10	29/10	18/11	23/11	26/11	27/11	10/12	OPT.	OPT.	18/12	20/12	OPT.	30/12	1/1	10/2
NEDLLOYD NAGOYA	39	10/11	16/11	19/11	25/11	27/11	29/11	18/12	23/12	26/12	27/12	10/1	OPT.	OPT.	18/1	20/1	OPT.	30/1	1/2	10/3

ASAS-P CARGO EX FAR EAST / JAPAN ACCEPTABLE WITH TRANSHIPMENT AT BRIDGETOWN TO: ANTIGUA, ARUBA, BELIZE, BONAIRE, CARTAGENA, CAYENNE, DOMINICA, FT. DE FRANCE, GEORGETOWN, GRENADA, KINGSTON, MONTSERRAT, NASSAU, PARAMARIBO, PONCE, P.R., PORT AU PRINCE, PT. A PITRE, PTO. CORTÉS, PTO. LIMON, RIO HAINA, STO. DOMINGO, SAN JUAN P.R., ST. BARTHS, ST. CROIX, ST. KITTS, ST. LUCIA, ST. MAARTEN N.A., ST. THOMAS, STO. TOMAS DE CASTILLA, ST. VINCENT, TORTOLA.

For information call:

GENERAL AGENTS

KROONVLAG (CURAÇAO) N.V.

STEAMSHIP AGENTS - STEVEDORING BROKERS - FREIGHT FORWARDERS

Cables : KROONVLAG CURAÇAO
Telex : 3313 KVLG NA
Telephone : (599-9) 615544 (4 lines) 612119 - 612956

AMERICA LATINA

BOGOTA — Colombia probeert een werkwijze te bedenken om het overleg met Venezuela over de afbakening van het continentaal plat herop te nemen. Zo liet de nieuwe minister van Buitenlandse zaken Augusto Ramirez Ocampo weten. Hij zei dat het niet wijs is om het overleg weer op te nemen als men niet tevoren een aanpak heeft uitgewerkt welke het succes van het overleg garandeert. Het overleg is driejaar geleden onderbroken.

SAN JOSE — Nicaragua heeft geprotesteerd bij Costa Rica omdat een Nicaraguaanse diplomaat bij aankomst op het vliegveld van San Jose was aangehouden. Augusto Montealegre die op speciale missie is in verband met de Contadoragroep werd aangehouden toen hij op zijn bagage stond te wachten en gedurende zes uur opgehouden. Van Costa-ricaanse kant werd later gezegd dat dit was gebeurd omdat de diplomaat uiterlijk veel gelijkenis vertoont met een Nicaraguan die door San Jose wordt omschreven als terrorist.

GUATEMALASTAD — De Christendemocratische partij van Guatemala heeft bij de recente verkiezing 318.300 stemmen gekregen en daarmee 22 zetels veroverd in de grondwetgevende vergadering. De nieuwe partij Unie van het nationale centrum kreeg 269.372 stemmen en verraste daarmee vriend en vijand en kwam ook uit op 22 zetels. Een zetel minder kreeg de Authentieke nationalistische centrale met 245.514 stemmen.

LIMA — De Sendero Lumino-so-guerrillabeweging in Peru heeft bij een overval op een politiestop in de provincie Ayacucho tien politiemannen gedood. Dit gebeurde op een ogenblik dat de regering van president Fernando Belaunde Terry de mogelijkheid bekijkt om de staat van beleg af te kondigen in minstens vier departementen, waar de guerrilla erg actief is. In twee weken tijd zijn er als gevolg van de guerrillastrijd zeker 160 doden gevallen.

SAN SALVADOR — De staking bij de Salvadoraanse Posterijen duurt na veertig dagen nog onverminderd voort. Het functioneren van deze dienst acht men in overheidskringen een uiterst delicate zaak, welke de stabiliteit van het land in gevaar kan brengen. Er wordt wel getracht een oplossing te vinden. Vanuit de bond van de postambtenaren is onder meer ge-

sproken met de commissie voor Sociale zaken van het parlement. De stakers hebben laten weten dat zij bereid zijn het werk te hervatten als het parlement met een decreet komt dat hen bevalt. Het gaat om looneisen en het weer in dienst nemen van twee hoge functionarissen, onder wie de directeur van de Posterijen. Daarvan wil de regering niet weten.

SANTIAGO — Op politiek en vakbondsgebied lijkt de rust te zijn weergekeerd in Chili, maar in de studentenwereld wordt het protest tegen het militaire bewind steeds krachtiger en luiderdruchtiger. Op een na alle universiteiten worden geleid door een rector die door het bewind van president generaal Augusto Pinochet zijn benoemd. Er wordt echter steeds meer gepleit voor democratisering van het universitaire onderwijs maar de rectoren, doorgaans gepensioneerde militairen moeten daar niets van hebben. In de voorbije drie maanden hebben zich manifestaties en stakingen voorgedaan bij de universiteiten en ook hongerstakingen. Klap op de vuurpeil was dat bij stemmingen binnen de universiteiten de kandidaten van de oppositie aan het langste eind trokken. De reactie van de universitaire autoriteiten was er ook naar: op grote schaal werden er studenten verwijderd en talrijke jeugdige studenten maakten kennis met de politiecellen. De regering ziet achter dit alles politieke krachten werkzaam.

WASHINGTON — De anti-Sandinistische guerrillagroep FDN is bezig met een campagne om aan fondsen te komen in de Verenigde Staten. Volgens FDN, met aan de top gardeleden uit de tijd van dictator Somoza, zegt 50.000 dollar bijeen te hebben gekregen onder Nicaraguanen, Salvadorianen en Cubanen die in ballingschap wonen in Florida.

BUENOS AIRES — Een intimidatie-campagne schijnt op volle toeren te draaien in Argentinië, waarbij mensen en instanties worden opgebeld met de waarschuwing dat daar en daar bommen zijn geplaatst. Dit werd gemeld aan onder meer een radiostation, het ministerie van Industrie en de luchthaven. Volgens de politie is het doel van deze actie onrust te zaaien onder de bevolking.

RIO DE JANEIRO — Drie Braziliaanse partijen die tot de oppositie behoren zijn van me-

SPELREGELS VOOR INGEZONDEN stukken gelden een aantal regels: Van de schrijver van ingezonden stukken moeten de naam, het adres en eventueel telefoonnummer bekend zijn. Ongetekende stukken verdwijnen ongelezen in de prullenbak. In principe worden ook die stukken geweigerd die bedoeld zijn als een reactie op elders gepubliceerde stukken, omdat de voorgeschiedenis ervan voor de gemiddelde Amigoe-lezer niet bekend is. Bij de beoordeling van deze stukken zal ook de maatschappelijke relevantie ervan in ogenschouw genomen worden.

Het schrijven van stukken onder een pseudoniem of het anderszins weglaten van de werkelijke naam van de schrijver wordt slechts in zeer uitzonderlijke gevallen toegestaan; namelijk als de noodzaak tot behoud van anonimiteit van de auteur door de redactie gedeeld wordt. De beslissing daarover wordt door de redactie genomen.

Grote terughoudendheid wordt betracht ten aanzien van gedachten die als ingezonden stukken worden ingediend.

Omdat de kracht van ingezonden stukken zit in hun beknoptheid wordt door de beugel genomen een maximale lengte aangehouden van anderhalf à vier velletjes met ruime regelafstand. Voor langere stukken kan aan plaatsing in de weekind-bijlage Napa gedacht worden.

Stukken, die al uitgebreid elders gepubliceerd zijn, worden omwille van de actualiteitswaarde geweigerd.

Onder al deze en andere omstandigheden houdt de (hoofd)redactie zich het recht voor om stukken op grond van hun inhoud en / of strekking te weigeren voor publicatie in de Amigoe.

ning dat de oppositie zich en bloc terug moet trekken uit het kiescollege dat in januari de nieuwe president gaat aanwijzen. Het lidmaatschap van het kiescollege betekent verraad. Dit college bestaat uit de beide huizen van het parlement plus zes van de grootste partij van de verkiezing in '82. Al lang wordt actie gevoerd voor herstel van de mogelijkheid om de president direct te kiezen. Bij de militaire machtsovername in '64 werd dit ongedaan gemaakt.

MEXICOSTAD — De kosten van levensonderhoud zijn in Mexico in juni 3,6 procent gestegen. Over het eerste halfjaar komt men op een totaal van 30,4 procent. Verleden jaar was dit 41 procent. Over de voorbije twaalf maanden bedroeg de inflatie 67,1 procent, een aanzienlijke verbetering in vergelijking met dezelfde periode daarvoor toen men uitkwam op 112,5 procent.

SANTIAGO — Het slechte weer heeft in de laatste dagen 37 doden geëist in Chili. Er worden nog 25 mensen vermist. Er raakten 41.000 mensen dakloos. Wind en regen veroorzaakten in het weekeinde weer grondverschuivingen en overstromingen. De meeste vermisten komen in het Andes-gebergte voor als gevolg van lawines.

TREND VAN FALENDE KOPLOPERS ZET ZICH VOORT

Met de score van 7-3

Cobras dient Indians zware nederlaag toe

WILLEMSTAD — De trend van falende koplopers en winnende staartploegen die vanaf de derde ronde te zien is geweest in het AA-baseball zet zich nog steeds voort. Ditmaal moest Sta Rosa Indians/Mennen het er aan geloven. Met 7-3 bleek de Sta Rosa-ploeg gisteravond de mindere van Cobras/Banco di Caribe dat doende is zich langzaam maar zeker los te weken van de laatste plaats. Met de zege van gisteravond (hun zevende) prolongeerden zij hun successenreeks tot vijf en evenaarden zij Blue Hawks wat het aantal gewonnen wedstrijden betreft. Daarmee brachten zij tevens hun achterstand op Blue Hawks, dat 1 wedstrijd minder verloren heeft, tot slechts een halve wedstrijd.

Indians speelde gisteravond een povere wedstrijd wat het veldspel betreft - zij begingen 8 fouten - en minimaliseerden daarmee hun kansen. Deze kansen waren beslist aanwezig, zeker tot de zesde innings toen de score nog 3-3 was, maar daarna kon Cobras mede als gevolg van misgrepen van Indians uitlopen tot 5-3 in de achtste innings en daarna in hun negende slagbeurt tot 7-3. De eerste zeven innings waren gelijkopgaand.

Indians opende de score in zijn eerste slagbeurt met 1 run en maakte er 2-0 van in de derde innings. Cobras scoorde op zijn beurt tweemaal in de vijfde en eenmaal in de zesde innings om dus met 3-2 de leiding te nemen

Tennistoernooi in Gstaad

GSTAAD — De Amerikaanse tennissers Eliot Teltscher en Mel Purcell, beiden geplaatst, zijn op de eerste dag van het internationale tennistoernooi in Gstaad uitgeschakeld. Teltscher verloor in de eerste ronde van de Australiër Trevor Allan: 6-0, 4-6, 1-6. Purcell moest zijn meerdere erkennen in de Westduitser Stefan Hermann: 6-1, 3-6, 2-6.

Uitslagen eerste ronde: Joakim Nystrom (Zwe) - Jakob Hlasek (Zwi) 6-4, 7-6; Brian Teacher (Vst) - Clin Dowdeswell (Gbr) 6-4, 3-6, 6-3; Lloyd Bourne (Vst) - Givaldo Barbosa (Bra) 6-2, 6-4; Andreas Maurer (Wdl) - Roland Stadler (Zwi) 7-6, 7-6; Tim Gulikson (Vst) - Joao Soares (Bra) 6-2, 7-6; Claudio Mezzardi (Zwi) - Rolf Gehring (Wdl) 6-4, 6-1; Trevor Allan (Aus) - Eliot Teltscher (Vst) 0-6, 6-4, 6-1; Stefan Hermann (Wdl) - Mel Purcell (Vst) 1-6, 6-3, 6-2; Chris Lewis (Nze) - Marco Ostojia (Joel) 6-4, 4-6, 6-4.

MONTEVIDEO — De legerleiding van Uruguay bestudeert de mogelijkheid om een grotere vrijheid op politiek gebied in te voeren. Dit met het oog op het kweken van een betere sfeer voor het ondertussen al begonnen overleg met de politieke partijen, waaraan de Nationalistische partij niet meedoet omdat zijn leider en presidentskandidaat Wilson Ferreira Aldunate gedetineerd blijft.

Tijdens 23e Haarlemse Honkbalweek

Canada en Taiwan debutanten in Haarlem

HAARLEM — De dertiende Haarlemse Honkbalweek, die van 14 tot 22 juli in het Pim Mulierstadion in Haarlem wordt gehouden, telt onder de deelnemers twee debutanten: Canada en Taiwan. In de 23 jaar, dat de Haarlemse honkbalweek zich op de internationale agende een vaste plaats heeft veroverd, hebben vele belangrijke honkballanden zich één of meer keren in Haarlem gepresenteerd, maar nimmer waren Canadese of Chinese honkballers aanwezig in de hoofdstad van Noord-Holland.

Canada beschouwt de Honkbalweek als een laatste "warming-up" voor het Olympisch demonstratietoernooi (van 31 juli tot 7 augustus in het imposante stadion van de Los Angeles Dodgers), maar ziet de week in Haarlem tevens als het "kampioenschap van de oude wereld". Het Nederlandse negental zal zondag 15 juli aantreden tegen Canada. Het is de 205e interlandwedstrijd van het Nederlandse honkbalteam. Vermoedelijk zal de eerste bal in dit duel worden gegoid door de Canadese ambassadeur Lawrence Smith. Nederland en Canada

hebben elkaar zesmaal eerder ontmoet: Canada won vier keer, Nederland tweemaal. De laatste overwinning dateert van de toernooi om de Intercontinental Cup 1983 in Antwerpen. Het werd 14-9 voor Nederland, dat toen nog onder de leiding stond van de Amerikaan Jim Stoeckel.

Taiwan dat eveneens deelnemer is aan het Olympisch toernooi, heeft enkele maanden geleden twee teams geselecteerd: het ene gaat naar Los Angeles, het andere naar Haarlem. De Taiwanese, die vele trips naar de Verenigde Staten maken, bezitten uitstekende honkballers en gelden als een belangrijke favoriet voor de eindzege. Ook tegen Taiwan heeft Nederland zes wedstrijden gespeeld, waarvan er vier werden verloren en één gelijk eindigde. De enige triomf kwam eveneens tot stand in het toernooi om de Intercontinental Cup.

Het meespelen van Taiwan heeft de organisatie wel enkele moeilijkheden bezorgd. Zo mogen geen nationale volksliederen worden gespeeld, met uitzondering van het Wilhelmus, en geen vlaggen worden gehe-

waarna Indians in de zevende gelijk maakte. Tegen Edmond "Momon" Martina die uiteindelijk de verliezer werd, scoorde Cobras zowel in de achtste als negende innings profiterend van het zwakke veldspel van de Sta Rosa-ploeg.

De eindcijfers waren als volgt: Voor Cobras 7 runs, 7 hits en 3 veldfouten en voor Indians 3 runs, 8 hits en 8 veldfouten. Win-

Volgens deskundigen van SWSF in Amersfoort

Veel blessures vanwege slechte voetbalschoenen

AMERSFOORT — De naar schatting 70.000 knieblessures die voetballers jaarlijks in Nederland oplopen, kunnen aanzienlijk worden verminderd. De spelers zullen dan veilige voetbalschoenen moeten gebruiken. Naar schatting speelt negentig procent van de voetballers op gevaarlijke schoenen. Daarvan zijn deskundigen van de stichting Wetenschap en Scholing Fysiotherapie (SWSF) in Amersfoort overtuigd.

Een veilig voetbalschoen is er één met tenminste veertien noppen die elk een lengte hebben van ten hoogste 9,5 millimeter. De verreweg meest verkochte voetbalschoen in Nederland heeft zes noppen, terwijl de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond (KNVB) een maximum lengte van negentien millimeter goed vindt. Gezien de vele verwondingen is het hoogtijd voor blessurepreventie. Hier ligt een taak voor de KNVB, aldus de sportfysiotherapeut H.J.M. Pauuw, die ook docent is bij de SWSF.

Hij schrijft dit in een artikel over de (on)veilige voetbalschoen in het jongste kwartaalblad van de SWSF. De arts M.G. Dijkstra-De Weys, directeur van de SWSF, concludeert mede aan de hand van de bevin-

Jeugd-judo

SANTA CRUZ — De uitslagen van de jeugd-judowedstrijden onder auspiciën van Judo Center Noord en met steun van Lago Instrument and Electrical Department zijn als volgt: groep 1: Jean Pierre Oduber en Angelo Vrolijk, groep 2: Alfred de Cuba en Mike Richardson, groep 3: Alex Trompen Gregory Fong-A-Fat, groep 4: André Kelly en Maikel Tromp, groep 5: Raul Feliciano en George Nobrega, groep 6: Kenneth Figaroa en Oslin Oduber, groep 7: Elias Tromp en Patrick Tromp, groep 8: Elvis Luydens en Giovanni Tromp, groep 9: Gregory Dijkhoff en Edgar Croes. Junioren: Daniel Schmidt en Chibi van der Hans.

dingen van Pauuw dat de zesnop-pige voetbalschoen als gevaarlijk moet worden aangemerkt. Zeer veel meniscusbeschadigingen en ander knieletsels zijn het gevolg van de niet terechte populariteit van dit type schoen, stelt zij.



WILLEMSTAD — Op de foto de groep kinderen die dit jaar deelnemen aan de vakantieplan van Salas Sport Shop. Gisteren waren de ongeveer dertig kinderen te gast bij Societeit Hipique te Jong Bloed.

Poisson wint twaalfde etappe

PARIJS — De twaalfde etappe van de Ronde van Frankrijk, van St. Girons naar Blagnac over 111 kilometer, is gewonnen door de Fransman Poisson. Hij won de sprint van een kopgroep van acht man. Tweede werd de Belg Vanderaerden en derde Leo van Vliet. De Fransman Barteau behield de eerste plaats in het algemeen klassement.

sen. Een en ander op dringend verzoek van het ministerie van buitenlandse zaken, dat anders vreest voor diplomatieke maatregelen van de Volksrepubliek China. De officiële naam Taiwan Roc mag niet worden gebruikt, maar slechts de aanduiding Taiwan is toegestaan.

Twee Amerikaanse collegeteams completeren de Honkbalweek: De Washington University, versterkt met enkele gastspelers van andere universiteiten, en de Iowa State University uit Illinois, die als tweede is geëindigd in de competitie van de "Big Ten".

Nederland, dat voor de eerste maal aantreedt onder de supervisie van Harvey Shapiro zal het erg moeilijk krijgen. De Amerikanen die in Nederland met de Amstel Tigers tweemaal de Nederlandse honkbaltitel veroverde, heeft te maken met een werpersstaf, waarin er velen uit vorm zijn. De verdediging baart bovendien meer zorgen dan ooit. Shapiro heeft de laatste weken zelfs twee van zijn "troeven", Ed Kruijs en Ed Tromp, uit de selectie gezet en het duo vervangen door Roel Klaassen en Judsel Baranco.



MÜNCHEN — Wim van Hagnem ontfutselt Gerd Müller de

bal met een sliding. Wim Jansen kijkt toe.

Voor verloren WK-finale in 1974

Na 10 jaar krijgt Nederland WK-revanche

MÜNCHEN — De revanche kwam er. Tien jaar later haalde het Nederlands voetbalelftal z'n gram voor de verloren WK-finale van 1974 (2-1) in München. Voor slechts 15.000 toeschouwers won Nederland op 3 juli jongstleden door een doelpunt van Johan Cruyff in de 38e minuut van de eerste helft. Van de spelers die tijdens de eindstrijd op 7 juli 1974 in actie kwamen ontbrak alleen Johan Neeskens. Hij wilde komen maar kon door het slechte weer niet vertrekken uit New York.

De sterren van weleer lieten op de drijfnnatte mat van het Olympisch stadion in München. herhaaldelijk knappe staaltjes voetbal zien. Dat het allemaal een paar tempo lager ging dan

tien jaar geleden, ontging echter niemand. Nederland had wel het beste van het spel. Met aardige combinaties werd de op leeftijd geraakte verdediging van de voormalige wereldkampioenen, herhaaldelijk uitgespeeld. Dat het niet tot meer Nederlandse doelpunten kwam, lag aan de grote nonchalance die bij deze wedstrijd de overhand had.

Bij de West Duitsers was Franz Beckenbauer de beste man. Wanneer de statige verdediger er als nieuwe baas van het Westduitse voetbal er in slaagt een deel van zijn capaciteiten over te dragen aan de huidige internationalen, staan de West Duitsers zeker weer successen te wachten.

Loting Europese Bekertoernooien

GENEVE — Feyenoord begint het Europese bekertoernooi op 19 september met de wedstrijd in De Kuip tegen Panathinaikos Athene. De overige drie Nederlandse clubs maken veertien dagen later (3 oktober) hun 'Europese' opwachting op eigen veld. Zij looten vrijdag in Geneve uitwedstrijden. Debutant Fortuna Sittard gaat in het toernooi van de bekerwinnaars op bezoek bij BK Kopenhagen. Ajax werd in het UEFA-bekertoernooi gekoppeld aan Red Boys Differdange uit Luxemburg en PSV aan Vortwants Frankfurt uit DDR.

In Geneve rolden in de eerste

Schot Millar wint elfde etappe Tour de France

Herrera imponeert in eerste bergetappe

GUZET — NEIGE — Als Luis Herrera over een week in de Alpen nog kan, wat hij gisteren in de wegwerp-Pyreneënetappe demonstreerde, gaat de 71ste Ronde van Frankrijk nog mooie tijden beleven. Zo niet, dan wint Laurent Fignon voor de tweede achtereenvolgende keer de Tour. "El jardinero" uit Fusaga in Colombia won niet eens de elfde etappe in Guzet-Neige, hij bleef ook ver van de gele trui en toch stelde hij iedereen in de schaduw. De elfde etappe van Pau naar Guzet-Neige, werd gewonnen door Robert Millar (Gbr.).

In de eerste bergetappe maakte Herrera een schoonheidsfoutje dat iedereen hem direct vergaf. Hij begon iets te laat zijn speurtocht naar vluchters van eerdere uren. Daardoor kreeg hij er eentje niet te pakken. Robert Millar, de "linkebal" uit Glasgow, won net als vorig jaar de enige Pyreneënerit van De Tour. Moet gezegd, dat dit keer niets op zijn overwinning af te dingen viel. Vorig jaar reed hij op vier van de hoogste berghellingen aan het wiel van de Colombianen, reed hij geen meter met zijn neus in de wind en demarreerde

ten voor de gele trui. Zij gingen pas duellieren, nadat Herrera het sein had gegeven. Hinaut, Winnen, Fignon, Anderson, Kelly, Delgado en Arroyo vonden de Tour kennelijk nog veel te lang duren en namen tot de vijf slotkilometers naar het wintertersportplaatsje een afwachtende houding aan.

Strijdlust was er wel bij de subtoppers van het klassement. Bij Theo de Rooy, die de wedstrijd opende na 108 kilometer. De Fransman Arnaud deed mee. De Rooy kwam als eerste boven op de Portet D'Aspet van de eerste categorie. Hij had op dat moment geen steun meer van Arnaud en op de volgende berg werd De Rooy naar de middenmoot teruggeslagen. Bij de acht renners die hem het eerste inhielden, was ook Gerard Veldscholten, de nummer zeven in het algemeen klassement. Hij had bij de start in Pau al grootse plannen. "Ik wil wat proberen", vertelde hij. "Ik ben alleen bang, dat ze me niet laten rijden, omdat ik zo goed sta in het algemeen klassement".

Er kwam weinig verzet tegen de poging van Veldscholten en zeven anderen achter De Rooy.

De tukker toonde weer eens zijn atletische vermogen. Hij werd vijfde en schoof op naar de vierde plaats in het algemeen klassement en werd nota bene de dichtst bij Fignon geklasseerde renner. Hij maakte zo'n indruk, dat hij zelfs door sommige insiders als kanshebber voor de gele trui werd gekenmerkt.

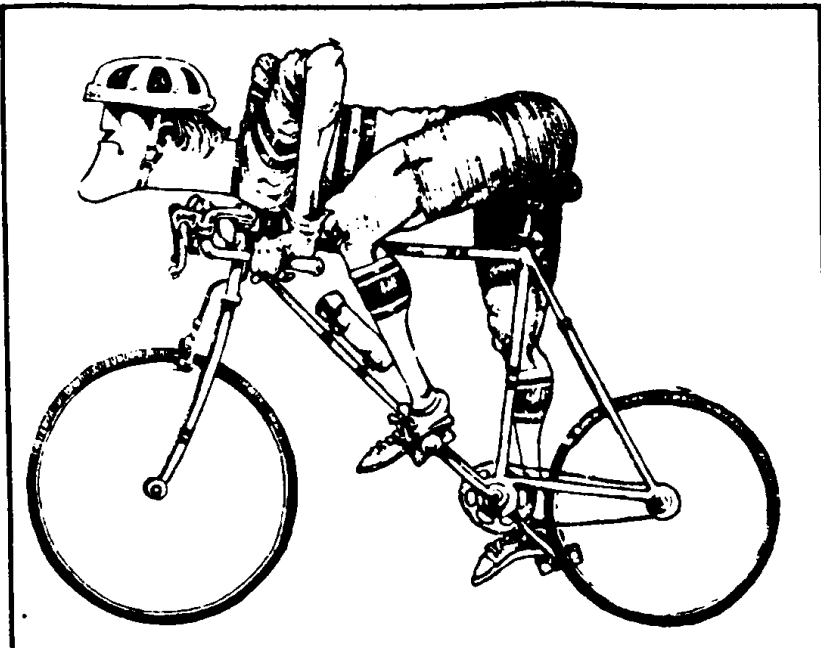
Veldscholten heeft er wel de benen, maar niet het hoofd voor. Als ploegleider Post hem tot kopman van de ploeg zou benoemen, eindigt Veldscholten in de volgende etappe waarschijnlijk ver in de achterhoede doordat de zeven hem dan parten gaan spelen.

Ku Klux Klan bedreigt ook atleten Sri Lanka

COLOMBO — Het olympisch comité van Sri Lanka heeft gisteren bekend gemaakt, dat zijn atleten voor de Zomerspelen in Los Angeles zijn bedreigd door een groepering, die claimt de Ku Klux Klan te zijn. Een official verklaarde dat de brief, die zaterdag was binnengekomen, is gepost in de Amerikaanse staat Virginia. Hij gaf een citaat uit het epistel, waarin stond dat "olympische medailles bestemd zijn voor blanke atleten en niet voor zwarte en gele apen". De minister van sportzaken Vincent Perera vertelde het dreigement niet serieus te nemen, maar het niettemin deze week in het kabinet ter discussie te stellen. De vier man sterke afvaardiging van Sri Lanka verblijft momenteel al in Los Angeles. Het olympisch comité van Maleisie verklaarde vorige week een brief met dezelfde strekking te hebben ontvangen.

Schoolzwemmen ook in vakantie actief

ORANJESTAD — Van de Stichting Schoolzwemmen werd vernomen dat ook dit jaar de stichting een speciaal zwemprogramma heeft opgesteld voor de kinderen die in de grote vakantie het eiland niet verlaten. Dit programma is van 9 juli tot 13 juli in het zwembad van het Americana Hotel en het Aruba Caribbean Hotel op maandag- en donderdagmiddag. Geïnteresseerden kunnen zich donderdag alsnog inschrijven bij de heren Ho-A-Sjoe (tel.: 48890) of Fraser (tel.: 25674).



Berland) in 7 uur 3 minuten en 41 seconden. Barteau uit de Franse ploeg Guimard blijft de leider in het algemeen klassement.

De Tour heeft weer een klimmer van superklasse gevonden. Een renner, die zijn concurrenten achterlaat alsof ze stilstaan. Zoals vroeger Charly Gaul, de engel der bergen, en Frederico Bahamontes, de adelaar van Toledo, krijgt Luis Herrera dit jaar beslist een welluidender bijnaam toegedicht dan "de kleine tuinman". De condor uit de Andes of zo iets zal de koosnaam voor Herrera worden.

Millar profiteerde van de zeer geringe strijdlust bij de favorie-

AVC wint met 1-0 van Amstel in wedstrijd van zeven kwartier

ORANJESTAD — In één uur en drie kwartier kwam gisteravond de AA-klasse baseball competitie wedstrijd tussen Aruba Video Center (AVC) en Amstel ten einde. In deze vlot gespeelde wedstrijd werd slechts één run gescoord en wel in de eerste inning, hetgeen ook de enige bleef waardoor AVC met 1-0 de ontmoeting won.

Robert Tromp werd de winnende en James Hazel de verliezende gooiër. Van de negen hits, die gemaakt werden, waren er vijf voor Amstel en vier voor AVC, terwijl in de wedstrijd twee fouten werden gemaakt, die voor rekening van Amstel kwamen. Bij de slagmannen noteerde Rayborn Diddier van Amstel 4-2 en bij de tegenpartij Jozef Albus 3-2.

LIMA — De Peruviaanse regering zegt een nieuwe etappe te zijn begonnen van de strijd tegen de guerrilla. Daartoe kreeg het leger meer bevoegdheden om op te treden.

Het R.K. Centraal Schoolbestuur

roept sollicitanten op voor de functie van

HOOFD

van het St. Paulus College te Groot Kwartier.

Belangstellenden dienen belijdend r.k. te zijn en uit overtuiging het katholiek onderwijs te willen dienen.

Sollicitaties vóór 17 juli 1984 te richten aan de Voorzitter van het R.K. Centraal Schoolbestuur Postbus 139.

Via symposium tot grotere samenwerking

Caribisch doel van jarige KvK

WILLEMSTAD — Met de organisatie van een regionaal symposium wil de honderdjarige Kamer van Koophandel van Curaçao een aanzet geven tot grotere samenwerking in Caribisch verband.

In het Concorde hotel op Curaçao wordt van 20 tot en met 22 september een symposium gehouden dat mede wordt gesponsord door de Caribbean Association of Industry and Commerce (CAIC) en de Caribbean Central American Action (CCAA). Deze laatste is het organisatie-comité van de jaarlijks in Miami gehouden Miami Conference waar regeringsleiders en zakenlieden uit de Caribische regio en de Verenigde Staten aan deelnemen.

Naar valt op te maken uit de verlate (en dunne) juni- editie van de VBC-nieuwsbrief worden er uitnodigingen verstuurd aan allerlei sectoren en "relevante leiders" uit het Caribisch gebied, alle ondernemingen die staan geregistreerd in de KvK-documenten, terwijl ook het publiek zich kan inschrijven voor deelname. De onderwerpen die worden behandeld zullen allemaal te maken hebben met sociaal-economische gebeurtenissen in de Caribische regio. Het zal aansluiten op de discussie over het Amerikaanse hulpplan, de Caribbean Basin Initiative.

Het hoofddoel is, aldus de nieuwsbrief, om de Caribische en Amerikaanse leiders zover te brengen dat zij nieuwe wegen van samenwerking onderzoeken. Het is tevens bedoeld als een forum om informatie te kunnen uitwisselen tussen de Caribische volkeren en de Amerikanen. De relaties tussen de markten van beiden worden aangetrokken. Bovendien wordt gehoopt dat het symposium een helder licht zal werpen over de mogelijkheden binnen de Caribische context op ondernemerschap, de verhoudingen tussen werkgevers en werknemers en zovoort. Het symposium wordt zodanig opgezet dat er tevens publieke toehoorders kunnen zijn. De verwachting is dat er aanbevelingen zullen rollen uit de discussies die diverse terreinen bestrijken.

De reden voor de organisatie hiervan ligt voor wat de jarige KvK betreft mede in het feit dat er een bezorgdheid bestaat ten aanzien van de heersende gedachten over het vrije ondernemerschap op de Antillen. Van de kant van het lokale bedrijfsleven is er keer op keer op gehamerd hoe vitaal het is voor de economie van een land om een gezond ondernemingsklimaat te creëren.

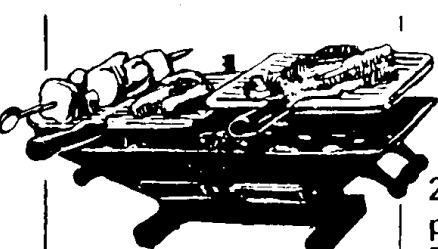
DJARASON - BON-BON!

pa alegrá bo kurason - djarason - d'a bon - nos tin ganga na montón!



MULINA
DI
PEPER DI
Fl. 12,95
PA

10.95

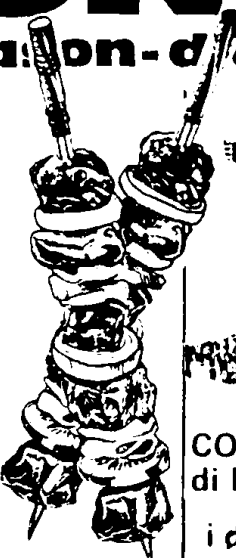


HIBACHI
BBQ - sèt di
Fl. 19,50 PA

15.50

2 sèt di
pénchi pa
BBQ di 4
kada unu,
huntu
Fl. 4,50
awor:

3.50

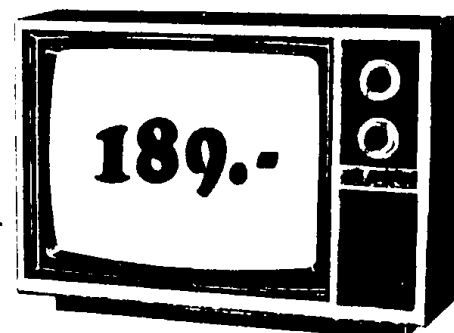


COOLBOX 36 liter
di Fl. 64,50 awor:

54.-

i dos blòki pa tene friu
mas largu di regalo!

UN TV 12"
PRETU-KU-
BLANKU, DI
FL.215.- PA....



189.-

OF UN TV SHARP 14"
DI KOLO, PA TRES BIAHA.....

189.-

kònteiner ku artikulo nobo a kaba di yega!



showroom

Heerenstraat - Tel. 613200

E PREISNAN AKI TA BALIDO SOLAMENTE RIBA 11 DI YULI

CTC V&D

oké

DEPARTEMENT VAN ECONOMISCHE ZAKEN

BEKENDMAKING

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend dat bij Beschikking van de Minister van Economische Zaken het verboden is paprika's (promentón), aubergines (berehin), komkommers (komkomber salade) en hete pepers (promente) zonder een vergunning van voornoemd departement, in te voeren in de Eilandgebieden Aruba, Bonaire en Curaçao.

Rectificatie
Dioro (spijsole)
inhoud - 5 gallon (18.925 ltrs.)

(Afd. APS).

hoogst toelaatbare
prijs aan de
consument per eenheid.
f. 50.73

Namens de Piv. Directeur.
Drs. K. R. Abraham.

Bij ons kan geplaatst worden een

MAGAZIJN - BEHEERDER

in de leeftijd van 30 tot 40 jaar.

De kandidaat moet over een uitstekende bouwmaterialen kennis beschikken, en in staat wezen om leiding te geven aan pl. min. 20 man personeel, welke direkt onder zijn leiding zullen resorteren, en voor wien hij aan de Directie verantwoording moet afleggen.

Wij zoeken een persoon met ruime ervaring in deze branche, die tevens goede referenties kan overleggen en wie wij een goed salaris, met goede sociale en secundaire voorwaarden, w.o. vakantie regeling, etc., aanbieden.

Heeft U belangstelling, en vooral capaciteiten voor deze betrekking, dan wachten wij Uw schriftelijke sollicitatie onder volledig opgave van curr. vitae, op, onder No. 36 aan het bureau van dit blad, Curaçao.

LEM PUNDA

De Castro Building 12-14 Tel. 612640

NIEUWE KURSUSSEN

Boekhouden

Beginners
Assistent boekhouder
Antilliaans diploma

Sekretaresse

Assistent sekretaresse
Sekretaresse
Direktie sekretaresse
Receptioniste

Management

Bedrijfsleider
Speechen

Typen - Steno

Nederlands
Engels
Spaans

Inschrijven: 10 - 11 - 12 juli

Talen

Engels beginners
Spaans beginners
Engelse konversatie
Spaanse konversatie

Korrespondentie

Ned. Hand. Korresp.
Engelse Hand. Korresp.
Spaanse Hand. Korresp.

Verkoopkunde

Verkoopster

Algemene Ontwikkeling

Beginners (opt. 2 jaar)
Gevorderden (opt. 1 jaar)

TIENDA DI LEY

LO TA SERA

for di 11 di yuli 1984

te ku september proksimo

Nos lo anunsa e fecha ku nos lo habri atrobe.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curacao maakt bekend dat "Food Import Incorporated N.V." een verzoekschrift aan het Bestuurscollege heeft gericht ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hinderverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het hebben van een bakkerij met noodstroomaggregaat, annex gasolie-opslag alsmede koel- en vrieskamers naast Toko Zuikertuintje te Zuikertuintje, alhier.

Dit verzoekschrift met bijlage ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter visie op het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 24, bij de Afdeling Algemene- en Juridische Zaken, gedurende welk tijdvak een ieder het recht heeft schriftelijk zijn bezwaren tegen het verlenen van bovengenoemde vergunning kenbaar te maken.

De Gezaghebber,
R.A. Casseres.

CURAÇAO CONCORDE ROYALE '84

pa fls.399.00*

BIN PASA BO FAKANSI DEN BO HOTEL FAVORITO. FOR DI 8 DI YULI TE KU 20 DI DESEMBER 1984 NOS TA OFRESEBU DOS PAKETE:

PLAN FAKANSI ROYALE FLS. 399,--*

PA KAMBER PA 6 NOCHI/7 DIA I TA INKLUI LO SIGIENTE:

KADA MUCHA TA RISIBI UN KUPON PA

— 1 "T-SHIRT"
— 1 TAS DI PLAYA

KADA ADULTO TA RISIBI UN KUPON

— NA BALOR DI \$10,-- PA USA DEN KASINO

KADA KAMBER TA RISIBI

— 1 BOTER DI BIÑA BLANKU
— 1 KESHI HULANDES

MINI ROYALE

fls.266.00*

PA KAMBER 4 NOCHI/5 DIA I E TA INKLUI SIGIENTE:

KADA MUCHA TA RISIBI UN KUPON PA

— 1 "T-SHIRT"

KADA ADULTO TA RISIBI UN KUPON

— NA BALOR DI \$10,-- PA USA DEN KASINO

KADA KAMBER TA RISIBI UN KUPON

— PA 1 TAS DI PLAYA

Ademas di e paketenan ariba menshoná bo por gosa di e facilidatnan ku nos hotel ta ofresé manera:
- No tin mester di paga "Cover Charge" pa mayoria di show den Willemstad Room
- Transporte bai-bini pa Awasa sign programa
- Televishon den kamber

Mira sine den kamber
Uzo gratis di kancha di tennis den dia
Disfrutá di nos pisina i playa
Tur sorto di deporte akuatiko
- Barbero — Salon di beyesa
Pakus

- Djabièrñe "Nochi antiyano" ku show muzik tí-piko
- Djadumingu merdia: Bufèt ku muzik
- Djarason: "Cocktail di Gerensia" i "Barbeque Night"

Kambarnan por wordu reservá di e sigiente forma:
— 1 te ku 3 adulto, òf
— 2 adulto ku 2 mucha (te ku 12 aña)

E PLAN AKI TAPA TUR ANTIYANO Y TUR RESIDENTE DI ANTIYA. YAMA NOS I RESERVA. KORDA MENSHONA "PLAN FAKANSI ROYALE". POR FAVOR IDENTIFIKA BO MES KU SEDULA

Teléfono: 625000 ekstenshon 104
*mas 10% di kargo pa servisio

CURACAO CONCORDE HOTEL-CASINO

PAKIKO BAI BUSKA BO FAKANSI FO' TERA SI AKI NA KORSOU MES BO POR PAS'E, MAS DUSHI, MAS BUNITA, MAS FRANKIL I MAS BARATA?



EILANDGEBIED CURACAO

BUREAU DOMEINBEHEER

Op de sectie technisch-beheer kan worden geplaatst een

LANDMETER OPNEMER-TEKENAAR

KORTE TAAKOMSCHRIJVING:

- maakt aan de hand van verkregen gegevens diverse tekeningen met betrekking tot aankopen, verpachten, te verhuren objecten, uit te geven terreinen in huur en erfpacht;
- neemt zonodig ter plaatse de gegevens op en verwerkt deze in de cartotheek;
- assisteert de landmeetkundige ambtenaar met betrekking tot landmeetkundige werkzaamheden;
- assisteert bij overige werkzaamheden van de sectie.

FUNCTIE EISEN:

- het bezit van de diploma's MAVO-IV en Landmeetkundige Tekenaar;
- ervaring met soortgelijke werkzaamheden;
- kennis van lokale grondsituaties.

Salaris afhankelijk van opleiding, ervaring en burgerlijke status.

De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitatie binnen een week na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

Het Hoofd van het Bureau Domeinbeheer, Schouwburgweg z/n, Alhier.

HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO.
DE GEZAGHEBBER, DE SECRETARIS,
R.A. Casseres, Mr. E.A. Vlieg.

Afd. P.R.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
van 2-14 juli 1984 gesloten voor het publiek.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangegeven stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.

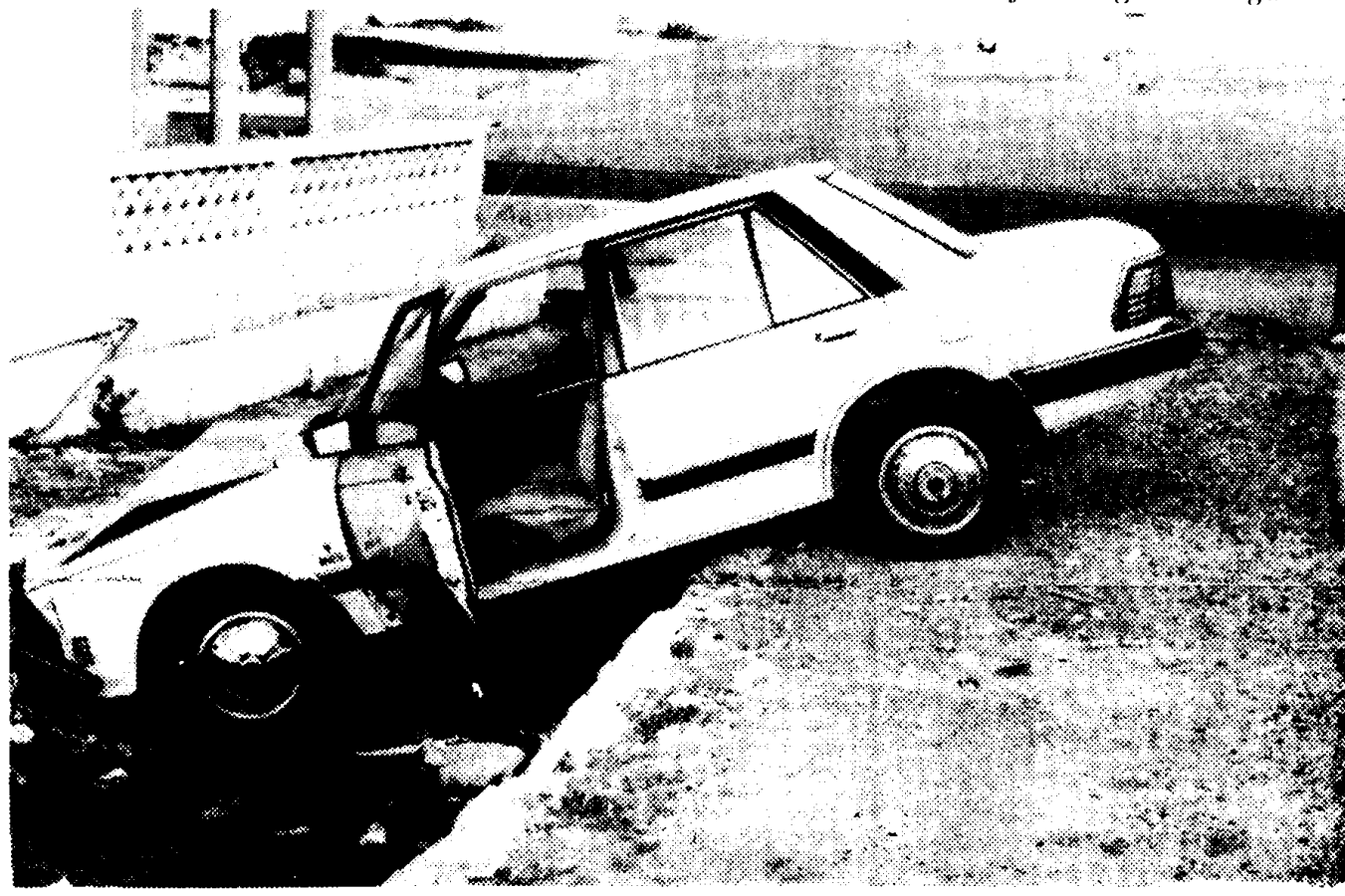
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong - Loi-Sing, Noord Salinje z.n.

VAKANTIE OP BONAIRE?

Luxe 1 + 2 slaapkamers
bungalows Bonaire "Caramela" airconditioned/room-service/voll. ingerichte keuken.

Tegenover Jachthaven en het strand "Playa Lechi"
Vanaf f. 45,- per bungalow
/Antilleaan rate tot 15 dec. '84.
Tel. 07-8065 - 8395 - 8647.



Huurders van SM Pelican Resort nv georganiseerd

WILLEMSTAD — De belangen van de huurders van Pelican Resort nv worden behartigd door de Huurdersvereniging Pelican Resort & Club, waarvan de statuten onlangs officieel zijn goedgekeurd. Met name wordt in dit verband genoemd het bevorderen van een optimaal huurgenot voor de gewone leden van de vereniging. Het gaat hierbij om hen die staan ingeschreven in de de huurregisters van de op Sint Maarten gevestigde Pelican Resort nv.

Deze huurdersvereniging werd opgericht in april 1982. In november '83 werden de statuten notarieel verleden. De vereniging wil zijn doel - de belangenbehartiging van zijn leden - zien te bereiken door onder meer het aanstellen van een beheerder die de door de gewone leden gehuurde woonruimten en aanhorighe-

MAN als eerste bij informateur Claude Wathey

PHILIPSBURG — De partij MAN heeft informateur Claude Wathey te kennen gegeven al t. mogelijke te zullen doen voor de vorming van een nieuw kabinet dat kan steunen op een zo breed mogelijke steun in de Staten. Daarmee kan de politieke stabiliteit gecreëerd worden die nodig is voor aanpak van de sociaal-economische en financiële problemen en de staatkundige problematiek. De MAN-delegatie bestond uit partij-leider en demissionair premier Don Martina, partij-voorzitter Reintje Martina en fractie-leider in de Staten drs Frank Elstak. De informateur sprak in het kader van zijn werkzaamheden voor het eerst met de delegatie van de MAN die tot voor kort gold als de grootste Staten-fractie. Daarna kwamen de andere Staten-fracties een voor een aan de beurt.

Naar aanleiding van kritiek, vooral van PAN

BC: buiten spel bij Henderson-ontslagen

KRALENDIJK — Het BC heeft gereageerd op de kritiek die van enkele zijden is geuit over het niet ingrijpen bij de problemen van de supermarkt, waardoor een aantal werknemers op straat is komen te staan. Vooral PAN die veel berichten achter het nieuws in de communiques verwerkt was van mening, dat de overheid de werknemers van Kralendijk Supermarkt maar aan hun lot overliet. Het BC echter wens duidelijk te stellen, dat alle kritiek op dit punt niet alleen volledig onjuist is, maar bovendien op ongefundeerde manier geuit wordt.

Het moet wel duidelijk zijn, aldus het BC, dat het nimmer gebruikelijk is dat een overheid zich mengt in particuliere aangelegenheden. Het is dan ook niet te verwachten, dat het BC in deze zaak, waar het uitsluitend ging om werkgelegenheid in de prive-sector, te interveniëren. De bestaande wetten omschrijven precies in hoeverre de regering is betrokken bij de aanvragen voor ontslagen. In het geval van de supermarkt Kralendijk die vrijdag 6 juli definitief de deuren sloot, althans onder de naam Henderson, verloren vrijwel alle werknemers hun dagelijkse arbeid. Bij die gelegenheid heeft het BC met de nodige voorzichtigheid zoveel mogelijk hulp trachten te bieden.

Algemeen adviseur Jopie Abraham heeft na gesproken te hebben met een groep werknemers en op hun uitdrukkelijke

wens contact gezocht met de advocaat mr E. Soliana die de Kralendijk Supermarkt c.q. Henderson vertegenwoordigde om na te gaan of het inderdaad waar was, dat de supermarkt gesloten zou worden. Abraham vernam van de advocaat, dat er inderdaad een verzoek was gedaan om het contract met de werknemers te beëindigen. De Ontslagcommissie waarin ook de vakbond vertegenwoordigd is heeft over deze zaak een advies gegeven en waarschijnlijk op basis daarvan heeft de afdeling Sociale Zaken en Arbeid, toestemming gegeven om de contracten die Henderson gesloten had met de werknemers inderdaad te beëindigen. In dit geval was er voor het BC geen enkele mogelijkheid om in te grijpen en zelfs te voorkomen dat het een en ander toch zou gaan gebeuren.

Het BC is van mening, dat de kritiek die geuit werd over de houding van het BC in dit geval een goedkope politiekvoering is (van PAN, de anti-traditionele partij Red) die de bevolking van Bonaire daardoor een verkeerde voorlichting geeft. Het BC wil benadrukken dat het de laatste tijd de gewoonte schijnt te worden van sommige publicatiemedia om het BC bij voortdurend in een verkeerd daglicht te stellen.

KRALENDIJK — Zondagmorgen verliet de bestuurder van een personenauto door tot nog toe onbekende oorzaak de normale rijweg en kwam tot stilstand in een meter diepe greppel tegenover het kantoor van Landsradio op Bonaire. De bestuurder liep geen letsel op, maar de auto werd aan de voorzijde danig beschadigd.



Ku tristesa nos ta anunsia
ku nos Kreador a tuma bek
nos kerido

**Narciso Hildegardo
Muller**

miho konosi komo
Hildo of Muller di douane,
na edad di 55 aña.

Na number di su esposa: Emma Muller-Winklaar

jiunan: Astrid y esposo Eric Matthew-Muller
Sonja y esposo Elroy Ersilia-Muller (Korsou)
Dyina Muller y Edwin Abath
Aldo Muller y Liesje Seraus
Giantonio (Didy) Muller

su netu: Roald Ersilia
su tata y mama: Chilán y Atancia Muller (Bonaire)

rumannan:

Angela Anthony y famia (Bonaire)-Silvio Muller
Marvel Tromp y famia (Bonaire)-Luis Muller (Bonaire)
Suegro: Adriaan Winklaar

kuñanan: Jeana Lepelaars-Winklaar y famia
Silvia Alders-Winklaar y famia
Danny Nicolaas y famia.

na number di su tia y tianan, prima y primonan, sobrina y sobrinonan, ihanan, demas famia y konosirnan na Bonaire, Korsou, Hulanda y Merka.
Tambe na number di personal di Douane y Club Douane na Aruba y Bonaire, ta invita pa akto di entierio kual lo tuma lugar diarason (11 yuli) pa 4 or saliendo for di iglesia Cristo Rey pa santana katoliko na San Nicolas. Restonan mortal lo ta for di 2 or den iglesia Cristo Rey na Brasil.

Raad met behulp Adri de Palm bijeen

Oppositie bezorgd over financiële toestand

ORANJESTAD — Dankzij het "onafhankelijke" lid Adri de Palm kon vanmorgen met de tien aanwezige MEP-leden — Kaspar Boekhoudt is met vakantie — de vergadering van de Eilandsraad doorgang vinden.

Na een korte discussie over het wel of niet goed oproepen van deze vergadering werden de ingekomen stukken behandeld, waarbij een brief op het laatste ogenblik was ontvangen van de minister van Staatkundige Structuur van 4 juli betreffende de besluiten van de bijeenkomst van de Antillen van de Vijfde de centrale regering op Sint Maarten ten aanzien van de samenwerking met Aruba. Deze brief alsmede het eindrapport van de werkgroep Grens-afkalking en de brief van de voorzitter van de Coördinatie Commissie met het derde tussentijdse verslag werden naar de Raadscommissie Onafhankelijk Aruba verwezen.

Hierna begon de raad met de bespreking van de ontwerp-eilandsverordening voor het aangaan van een geldlening ter

waarde van 1.230.000 gulden met de Europese Investerings Bank ter financiering van projecten van de Arubaanse Ontwikkelings Bank (AOB). Eerste spreker Engelsbrecht (AVP) was bezorgd over de huidige financiële situatie en wilde weten wat deze geldlening het eilandgebied gaat kosten. Frank Williams (PPA) betreurde het geen inzicht te hebben gekregen — ook niet na de huishoudelijke vergadering — over de werkelijke financiële situatie van Aruba. Hij vond dat het Bestuurscollege zonder uitstel de raad en daardoor het volk duidelijk moet laten weten hoe de financiële situatie nu wel is. Dat zal meer begrip opbrengen voor eventueel te nemen maatregelen.

Charro Kelly vond dat het BC geen respect voor de Eilandsraad toonde door het contract voor deze grote lening niet ter beschikking van de raad te stellen, terwijl Betico Croes nog eens uitvoerig uit de doeken deed waarom Aruba zijn eigen ontwikkelingsbank kreeg. Hij waarschuwde dat de bank echter niet aan het doel voorbij moet gaan. Aruba heeft genoeg banken om gewone bedrijven te financieren. Wat het werk van de AOB betreft dacht de heer Croes aan financiële hulp in de landbouw- en visserij-sector. Watty Vos (AVP) waarschuwde dat deze bank geen bank moet worden voor "onderonsjes".

De vergadering duurt voort.

In Korfbalcompetitie

Caribbean stars en Sta Cruz

ORANJESTAD — De korfbalwedstrijden geldig voor het Arubaanse kampioenschap onder leiding van de Korfbalbond Aruba werden voortgezet op het veld van Volvox. De resultaten luiden als volgt: Caribbean Stars won met 4-3 van Volvox. Scoorders waren voor Caribbean Stars: Ricky Kingslae (2x), Anthony Coco en Bertha Neddi; voor Volvox: Shirley Willems, Evelyn Everon en Maikel Croes.

De wedstrijd tussen Sta. Cruz en Bionic eindigde met de stand van 6-3 in het voordeel van Sta. Cruz Stars. Voor Sta. Cruz Stars scoorden: Constatino Werleman (2x), David Dubero, Rolando Peña, Luciano Bislip en Lucio Geerman; voor Bionic: Thomas Croes, Peter Knot en Vinefrida Luidens.


De ontmoeting tussen de ploegen van Arukorf en Noord Master vond niet plaats wegens rouw. Zoals vele sportbonden houdt de Korfbalbond Aruba ook een pauze in de grote vakantieperiode. De competitie gaat 12 augustus weer van start.

Achterruiten van auto's vernield

TARABANA — De 29-jarige A.R. diende bij de politie een klacht in tegen haar zuster toen deze met een basebal-stok de achterruit van haar auto had ingeslagen. De dames hadden ruzie om een krant gekregen.

Nog een achterruit van een auto werd te Noord vernield. De eigenaar G.W. had zijn wagen geparkeerd bij een snackbar. Toen hij terug kwam was de achterruit in diggelen. Hij weet niet wie de dader is.

ORANJESTAD — Ook dit jaar zal de nationale feestdag van Frankrijk gevierd worden op zaterdag 14 juli. Om half acht is er een diner in Le Petit Bistro van het Aruba Caribbean hotel. Na het diner wordt het feest voortgezet. Voor andere inlichtingen en reserveringen kan men terecht bij de dames Croes (21187) en Emers (22196). Het geheel wordt georganiseerd door de Alliance Française.



Ku profundo sintimentu y pena nos ta partisipa fayerismentu inespera di nos amigu y kolega di trabao,

SEÑOR N.H. MULLER

kommies-verificateur.
Entierio lo tuma lugar diarason 11 di yuli 1984 pa 4 or di atardi, saliendo for di misa 'Cristo Rey' na Brazil.

Ku Hildo, sosega na pas.

Hoofd Douanepost Aruba
C. Goeloe.

» stockmarket « NEWS

NEW YORK PRECIOUS METALS JULY 10			
Gold	345,30	Platinum	350,00
Silver	7,58	Palladium	136,00

AMSTERDAM TODAY JULY 10			
Akzo N.V.	84,50	Ommeren	27,30
Elsevier	84,00	Pakhoed	58,10
Fokker	59,70	Philips	46,60
Heineken	127,00	Robeco	60,20
Hoogovens	48,90	Rolingo	57,30
KLM	161,70	Rorento	199,20
Naarden	36,50	Royal Dutch	149,70
Nat. Ned	213,80	Tele. Graaf	231,00
Nedilloyd	110,00	Unilever	258,00
Oce y Grin	233,50	Westl. hp	83,50

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Apache	11 1/4	unch	107 1/4 + 1 1/2
Asa Ltd	52 1/2 + 1	I.B.M.	30 3/4 + 1/8
Apple Comp.	26 1/4 + 1 1/8	I.T.T.	51 + 7/8
Atl. Richfield	44 3/4 - 1/8	K.L.M.	69 1/2 + 1 1/4
Beatrice Fds	26 7/8 + 1/4	McDonalds	18 7/8 unch
Biogen	8 1/4 unch	MACOM	23 3/8 + 3/8
Burroughs	53 1/2 + 1 1/4	N.C.R.	23 1/4 - 1/8
Callahan M.	16 1/2 - 1/8	Natl. Presto	42 3/8 + 1/2
Coleco	12 7/8 - 1/8	Pepsico	14 5/8 + 1/8
Comsat	23 + 1/8	Philips NV	47 1/8 - 1/4
Coca Cola	58 3/8 + 7/8	Royal Dutch	32 3/4 unch
Disney	47 + 1	Seagram	32 + 1/2
Dome Mines	9 7/8 unch	Sears	57 1/4 - 1/8
Dupont	45 7/8 + 3/8	Shell Oil	125 1/2 - 1/8
East. Kodak	70 3/4 + 1 1/8	Texas Instr.	34 5/8 + 5/8
Ford	37 3/4 + 1/8	Texaco	37 + 3/4
Fluor	17 1/2 + 1/8	Union Pac.	22 3/4 unch
Genl. El.	52 1/8 + 1/8	US Steel	21 3/4 + 3/8
Genl. Motors	67 3/4 + 1 1/4	West. El.	39 1/8 + 3/8
Homesite M.	23 1/4 + 1 3/8	Xerox	23 3/8 - 1/4
Dow Jones	1134,05 + 11,48	Zenith	11,11%

U.S. CREDIT MARKET OUTLOOK - CHANGING PERCEPTION
New York, July 10 - A changing assessment of future fed policy sparked a rally in the bond market yesterday and should help to keep prices firm today, some economists believe. Within a week, they said, positive inflation prospects, hopes of an economic slowdown, world debt woes and renewed funding problems at Continental Illinois National Bank and Trust Co have weakened the conviction that the fed will push interest rates higher. "Last Monday, there was unanimity that the fed was going to tighten," according to Ed Sawicz of Discount Corp. "Now there's a change of perception. People are beginning to guess that the fed is not going to tighten." Technically, yesterday's rally, which saw the long Government Bond jump over two points, was possible because dealers held a relatively small amount of long-dated paper, William Sullivan of Dean Witter Reynolds Inc. said. He also cited a "deflation scenario," with the strong dollar and the low gold price signalling subdued inflation ahead. "There's nothing to prevent the market from staying firm. But a further rally will be difficult without legitimate portfolio buying," Sullivan said. Retail investors have shown interest, but demand has been far from overwhelming, he added.
REUTER.



MADURO & CURRIEL'S BANK N.V.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DINSDAG 10 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.325	1.345	1.365
PND STERLING	2.27	2.325	2.385
NED GLD	55.38	56.10	56.90
BOUWRA	—	—	—
ZUIJ FRANS	74.56	75.88	76.08
FR FRANS	19.33	20.43	21.13
DUITSE MARK	62.65	63.37	64.17
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT URE	0.71	1.01	1.07

KOERSEN VAN DE OBLIGATIENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 10 JULI 1984 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIENINGEN PER 85/89	93.30
13 %	OBLIGATIENINGEN PER 96/90	103.05
12.5 %	OBLIGATIENINGEN PER 1986	100.86
12 %	OBLIGATIENINGEN PER 88/92	99.51
10.5 %	OBLIGATIENINGEN PER 1983	95.07

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 12.11%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

ZOEKERTJES

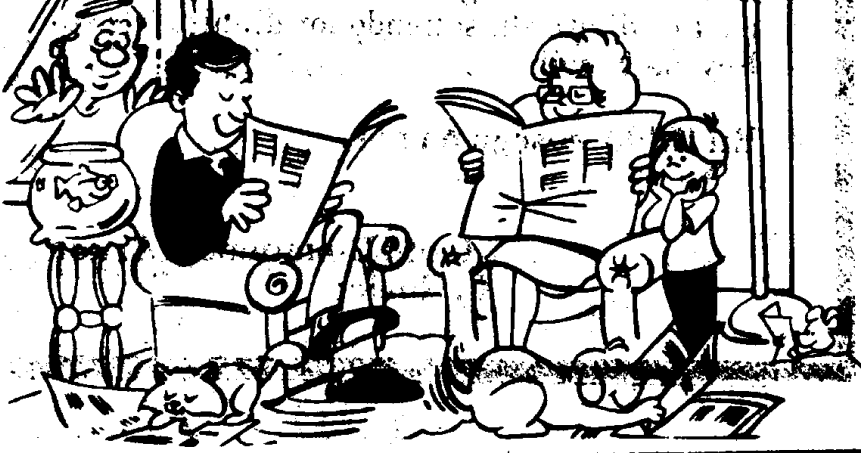
DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden.

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

UITSLUITEND
A CONTANT!



TE KOOP AANGEBODEN

BABYLEDIKANT + wandelwagen, plafond fan, lectuurmand, Wageningenstraat 91.

WANDMEUBEL, salontafel, zwart eiken, f. 700,-, tel.: 613978, Dividivieweg 38.

BOUWKAVEL TE Semikok, 1040 m2, inclusief meethuif, vraagprijs NA f. 40,- per m2, tel.: 79708.

BUICK SKYLARK '82, automatie, aircondition, prijs n.o.t.k., financiering mogelijk, tel.: 77791.

TOYOTA STARLET '79 f. 3.000,-, ijskast GE f. 250,-, 3 stalen stoelen f. 40,-, stereo-set compleet f. 850,-, tapijt 1.15x1.75 f. 40,-, boeken f. 1,- en f. 0,50; 2 pers.-bed f. 30,-; kinderstoel f. 15,-; strijkijzer plus plank; Beurs K-18 (Montagne), tel.: 672474 na 6 uur.

BETONSTENEN WOONHUIS te Cubaguaweg 19: 3 slaapk., 1 badk., logeerk., voor- en achterterras, Kastan-huisje, deuropel met electr. pomp, drip irrigatiesysteem, erfpechtsgrond 765 m2, vraagprijs f. 75.000,-, tel.: 75687.

SPLINTERHOUT WIT baby-bed f. 270,-, Dymagolweg 8, tel.: 76746 tussen 18.00-21.00 uur.

5-DIG. SLAAP-SET f. 1.000,-, wandmeubel f. 600,-, klein wit wasmachine f. 800,-, alles z.g.a.n.; haardroger, Rijn, kleine tv, strijkijzer; Toyota Corolla '79 v. f. 3.500,-, tussen 8-9 uur, Assaaweg 19A.

INBOEDEL, oven, wasmachine, koelkast, bed, klerenkast etc., Kaya Hermita 7, tel.: 89228 na 18.00 uur, Cabo Verde.

CHEVROLET NOVA, jhr. 1978, i.z.g.s., vraagprijs f. 4.700,-, tel.: 674410.

HORNET 1973, inf.: Steengrovestraat 3.

TEILBOOT "PHANTOM" compleet met trailer, inf. tel.: 82464.

WEGENS OVERCOMPLEET: 1 terrastel, best. uit 4 stoelen en tafel, tel.: 613978.

WASM. MERK Hotpoint, t.e., a.b., tel.: 675467.

TORNADO SPEEDBOARD, schuimrubber voor zelfbouw surfboard; Renault 4TL; scuba-pro regulator, tel.: 613600 overdag of 612819, Jacobson.

WEGENS OVERCOMPLEET: Peugeot 504, 2 deurs, f. 2.500,-; Toyota 1000 Station, f. 2.500,-; Kaya Hermita 7 (Schelpwijk).

HUIS f. 1.200,-, 2 slaapk., 1100 m2 grond, Kaya Hermita 68, f. 139.000,-, tel.: 79503 (afpraak).

UN KAS meubel, inf.: Oranjestraat 139.

ALLEENSTAANDE ZOEKT ongescheiden huwelijk f. 250,- tot f. 200,-, tel.: 69446.

HUIS f. 1.200,-, 2 slaapk., 1100 m2 grond, Kaya Hermita 68, f. 139.000,-, tel.: 79503 (afpraak).

ENKELE KAVELS op grond, schoolland, ± 900 m2, te Papiol aan n.w. weg, 14,75 per m2, bouwvergunning, water- en

licht-aansluiting aanwezig, tel.: 28905 tussen 12-1 en 5-6 uur.

BADA (meubel, bed, haard, tuinstoelen, kastel + 4 stoelen, waterfilter, druk-regelaar (gas), planten e.d.) Goeneveld, Williamsstraat 2, tel.: 24271.

HOUSE, Cuthbertstraat 40, For information call 22872.

BLACK BELLY lambs from f. 95,- each, male or female, 6 hen, Noord 3, opposite Imeldahof. The last chance to own a Black Belly sheep.

WEGENS VERHUZING: Honda Accord 1981, fully equipped; Yamaha scooter; airfish met trailer, stereo; color tv; gas dryer; meubelstukken; staande lamp etc., tel.: 9-8429, 9-3573.

WEGENS VERTREK: volautomatische wasmachine GE, z.g.a.n. en drie airco's van 7.000 BTU, 13.000 BTU, 15.000 BTU, tel.: 48423.

1 ROTAN ZITKAMERSET f. 2.500,- (fin. mog.); 1 airco 10.000 BTU f. 250,-; 1 stofzuiger f. 75,-; 2 eenpersoons-bedden f. 125,- f. 150,-; 1 AM/FM digital clock radio f. 25,-; gordijnen; 2 schilderijen f. 25,- f. 20,-; 1 laatste antenne, 16, rem. sprake f. 15.000,-, tel.: 25427, Hubastraat 12.

ZEER RUIM gemeubileerd appartement, aparte zitkamer, aparte slaapkamer, keuken, ruime badkamer, terras, tel.: 26354.

RUIMTE te gebruiken als kantoor of opslag, tel.: 24763, Bonairestraat 65.

WELK MEISJE wil met 2 Nederland. meisjes een groot huis delen? Eigen al. kamer, badkamer, huur f. 450,- p.m. excl. inf. tel.: 23600 ext. 229 tijdens kantooruren.

NED. MILITAIR zoekt oppas, huis, periode, sept. '84 - nov. t.b.v. Kees van Vliet, BSK2, tel.: 47100.

HUIS

hooggelegen, 4 slaapkamers, 2 badkamers, woonk., inbouwkeuken, f. 875,- p.m., Tel.: 63559

TE KOOP:

TOYOTA STARLET bouwjaar '80, 102, Tel.: 626350

TE HUUR een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

OMNI Electronics zoekt een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

ENKELE KAVELS op grond, schoolland, ± 900 m2, te Papiol aan n.w. weg, 14,75 per m2, bouwvergunning, water- en

CLIMA CARS



Het is gezellig winkelen bij CURAVA in de dierenruimte en bij Landhuis Brevengat

GEVRAAGD: KINDER-VERZORGSTER voor halve dagen

Bij voorkeur woonachtig in omgeving Roi Katochi

Kennis en ervaring inzake baby-verzorging noodzakelijk.

Tel.: 615903 (tussen 7.00 en 9.00 p.m.)

De Amigoe

prijs op authentieke 'ingezonden stukken' en heeft er totaal geen behoefte aan die zijden de redactie te fingen.

U TREFT HET MET ZON KRANT!

Stone Carpet N.V. is VERHUISD naar Berg Carmelweg 10, tel.: 616329 Salesman privé, tel.: 83724

EILANDGEBIED CURACAO Openbare Bibliotheek

Het Hoofd van de Openbare Bibliotheek maakt bekend dat de Schoolmediatheekdienst moet, door de vele werkzaamheden bij het inventariseren, helaas sluiten van 12 juli tot en met 3 augustus. Vanaf 6 augustus is de Schoolmediatheekdienst weer open voor het inleveren en lenen van boeken.

Het Hoofd Voornoemd, A. Rosario, a.i.

INTERNSTERO Internationale verhuizers en verscheper

International moving & shipping services Industrieweg 10, Gaito West, achter Maduro Plaza Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141

Agents over de gehele wereld.

TOMBOLA el Palacio de Fantasia

GRANDIOZE UITVERKOOP 50% Kortings en meer!

Breedestraat 13A - Otrobanda.

AAN ALLE AANNEMERS: STALEN BALKEN:

Om de werkgelegenheid te bevorderen, VERKOPEN WIJ MET INGANG VAN 11 JULI AL ONZE BALKEN

vanaf HEA - HEB - UNP en IPE 200 en groter in de kwaliteit ST. - 37-2 voor de prijs van

NAF. 1.000,- PER TON NETTO

Wij hopen met deze enorme prijsverlaging het werk op ons eiland te houden.

STAAL ANTILLENHERU N.V.

Kaya La Plata A-20 (Gasperito) / Tel.: 89945-46 / Telex: 3466 Hesta / P.O. Box 3382

TE HUUR AANGEBODEN

HUIS hooggelegen, 4 slaapkamers, 2 badkamers, woonk., inbouwkeuken, f. 875,- p.m., Tel.: 63559

TE KOOP: **TOYOTA STARLET** bouwjaar '80, 102, Tel.: 626350

TE HUUR een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

OMNI Electronics zoekt een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

ENKELE KAVELS op grond, schoolland, ± 900 m2, te Papiol aan n.w. weg, 14,75 per m2, bouwvergunning, water- en

Stone Carpet N.V.



Het is gezellig winkelen bij CURAVA in de dierenruimte en bij Landhuis Brevengat

GEVRAAGD: KINDER-VERZORGSTER voor halve dagen

Bij voorkeur woonachtig in omgeving Roi Katochi

Kennis en ervaring inzake baby-verzorging noodzakelijk.

Tel.: 615903 (tussen 7.00 en 9.00 p.m.)

De Amigoe

prijs op authentieke 'ingezonden stukken' en heeft er totaal geen behoefte aan die zijden de redactie te fingen.

U TREFT HET MET ZON KRANT!

Stone Carpet N.V. is VERHUISD naar Berg Carmelweg 10, tel.: 616329 Salesman privé, tel.: 83724

EILANDGEBIED CURACAO Openbare Bibliotheek

Het Hoofd van de Openbare Bibliotheek maakt bekend dat de Schoolmediatheekdienst moet, door de vele werkzaamheden bij het inventariseren, helaas sluiten van 12 juli tot en met 3 augustus. Vanaf 6 augustus is de Schoolmediatheekdienst weer open voor het inleveren en lenen van boeken.

Het Hoofd Voornoemd, A. Rosario, a.i.

INTERNSTERO Internationale verhuizers en verscheper

International moving & shipping services Industrieweg 10, Gaito West, achter Maduro Plaza Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141

Agents over de gehele wereld.

TOMBOLA el Palacio de Fantasia

GRANDIOZE UITVERKOOP 50% Kortings en meer!

Breedestraat 13A - Otrobanda.

AAN ALLE AANNEMERS: STALEN BALKEN:

Om de werkgelegenheid te bevorderen, VERKOPEN WIJ MET INGANG VAN 11 JULI AL ONZE BALKEN

vanaf HEA - HEB - UNP en IPE 200 en groter in de kwaliteit ST. - 37-2 voor de prijs van

NAF. 1.000,- PER TON NETTO

Wij hopen met deze enorme prijsverlaging het werk op ons eiland te houden.

STAAL ANTILLENHERU N.V.

Kaya La Plata A-20 (Gasperito) / Tel.: 89945-46 / Telex: 3466 Hesta / P.O. Box 3382

TE HUUR AANGEBODEN

HUIS hooggelegen, 4 slaapkamers, 2 badkamers, woonk., inbouwkeuken, f. 875,- p.m., Tel.: 63559

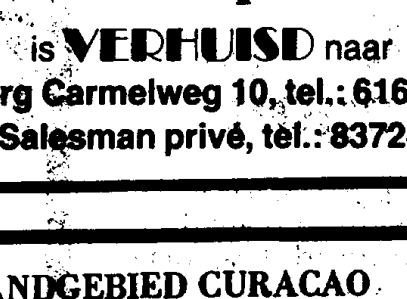
TE KOOP: **TOYOTA STARLET** bouwjaar '80, 102, Tel.: 626350

TE HUUR een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

OMNI Electronics zoekt een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

ENKELE KAVELS op grond, schoolland, ± 900 m2, te Papiol aan n.w. weg, 14,75 per m2, bouwvergunning, water- en

Stone Carpet N.V.



Het is gezellig winkelen bij CURAVA in de dierenruimte en bij Landhuis Brevengat

GEVRAAGD: KINDER-VERZORGSTER voor halve dagen

Bij voorkeur woonachtig in omgeving Roi Katochi

Kennis en ervaring inzake baby-verzorging noodzakelijk.

Tel.: 615903 (tussen 7.00 en 9.00 p.m.)

De Amigoe

prijs op authentieke 'ingezonden stukken' en heeft er totaal geen behoefte aan die zijden de redactie te fingen.

U TREFT HET MET ZON KRANT!

Stone Carpet N.V. is VERHUISD naar Berg Carmelweg 10, tel.: 616329 Salesman privé, tel.: 83724

EILANDGEBIED CURACAO Openbare Bibliotheek

Het Hoofd van de Openbare Bibliotheek maakt bekend dat de Schoolmediatheekdienst moet, door de vele werkzaamheden bij het inventariseren, helaas sluiten van 12 juli tot en met 3 augustus. Vanaf 6 augustus is de Schoolmediatheekdienst weer open voor het inleveren en lenen van boeken.

Het Hoofd Voornoemd, A. Rosario, a.i.

INTERNSTERO Internationale verhuizers en verscheper

International moving & shipping services Industrieweg 10, Gaito West, achter Maduro Plaza Willemstad, Curaçao N.A. tel. 70140-70141

Agents over de gehele wereld.

TOMBOLA el Palacio de Fantasia

GRANDIOZE UITVERKOOP 50% Kortings en meer!

Breedestraat 13A - Otrobanda.

AAN ALLE AANNEMERS: STALEN BALKEN:

Om de werkgelegenheid te bevorderen, VERKOPEN WIJ MET INGANG VAN 11 JULI AL ONZE BALKEN

vanaf HEA - HEB - UNP en IPE 200 en groter in de kwaliteit ST. - 37-2 voor de prijs van

NAF. 1.000,- PER TON NETTO

Wij hopen met deze enorme prijsverlaging het werk op ons eiland te houden.

STAAL ANTILLENHERU N.V.

Kaya La Plata A-20 (Gasperito) / Tel.: 89945-46 / Telex: 3466 Hesta / P.O. Box 3382

TE HUUR AANGEBODEN

HUIS hooggelegen, 4 slaapkamers, 2 badkamers, woonk., inbouwkeuken, f. 875,- p.m., Tel.: 63559

TE KOOP: **TOYOTA STARLET** bouwjaar '80, 102, Tel.: 626350

TE HUUR een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

OMNI Electronics zoekt een gemeubileerd woonhuis, Tel.: 614965 - 614966

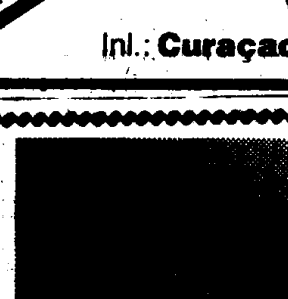
ENKELE KAVELS op grond, schoolland, ± 900 m2, te Papiol aan n.w. weg, 14,75 per m2, bouwvergunning, water- en

tcb



SEMPER DEN KABES

Stone Carpet N.V.



Stone Carpet...

steengoed tapijt.

Voor: porch, zaal, kantoor, winkel, zwembad, tuintpad... enz.

Int.: Curaçao: 616329 of 83724, Aruba: 26008.



Paris by Yves St. Laurent.

Distributor:



Punda Concorde Hotel.

KOOP NU GOEDKOOP

Kabrietengas, 100 yards per rol, gratis thuis bezorgd voor

slechts fl. 128,- per rol. Cash.

Nog enkele rollen in voorraad. Vergelijk de prijs en koop nu!

Contal Agencies Curaçao N.V.

Erosweg 10 - tel.: 77788

vanuytrecht Emballeer & Transportbedrijf N.V. Tel. 84568 - Telex 3463 Utrec N.A.

SERIEUS, DESKUNDIG PERSONEEL OM U STEEDS VAN DIENST TE ZIJN.

VAN HOEK VERHUZINGEN B.V.

Endenweg 2

Tel. 050 - 124466 Groningen

Bally GT ENTERPRISES as agents for

BALLY'S SHOE FACTORY

is pleased to announce the appointment of

THE NEW AMSTERDAM STORE

Breedestraat (P)

as exclusive retailer in Curaçao for

BALLY

Shoes and Accessories

BALLY The difference between dressed and well dressed!

cosmopolitan curacao, inc.

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten:

han al onze voormalige klanten: